

IBERIA
2016
2017

SURFACE WATER MANAGEMENT



Gama SELF

www.aco.es · www.aco.pt





Nuestras construcciones son cada vez más complejas. Las aplicaciones son cada vez más sofisticadas y la creciente presión de las normativas y regulaciones hace que conseguir un diseño costo-efectivo sea aún más difícil.

Nuestra misión: eliminar los riesgos del diseño, reducir los costes de instalación y mantenimiento y proporcionar un acabado y rendimiento excepcional en cada uno de nuestros productos.

Lo conseguimos gracias a estos tres factores:

- **Materiales de alta calidad**
- **Experiencia en el diseño y ayuda en el proyecto**
- **Capacidad global de fabricación**

Aplicado a una gama de productos para utilizar en la construcción, nuestras soluciones ofrecen un alto valor añadido.

Sea cual sea el material - hormigón polímero, acero inoxidable, hierro fundido, aleación de aluminio, polietileno o polipropileno - nuestros recursos globales y nuestra capacidad de fabricación hacen posible que suministremos el mejor valor en nuestros productos estándares y nuestros diseños a medida.

As nossas construções são cada vez mais complexas. As aplicações são cada vez mais sofisticadas e a crescente pressão das normas e regulamentos faz com que seja ainda mais difícil conseguir um design equilibrado em termos de custo-benefício.

A nossa missão: eliminar os riscos de conceção, reduzir os custos de instalação e manutenção e garantir o melhor acabamento e operacionalidade para cada um dos nossos produtos.

Conseguimos isto graças e estes três fatores:

- **Materiais de alta qualidade**
- **Experiência ao nível da conceção e apoio no projeto**
- **Capacidade global de fabrico**

Apoiadas numa gama de produtos para utilizar na construção, as nossas soluções oferecem um elevado valor acrescentado.

Seja qual for o material - betão polímero, aço inoxidável, ferro fundido, liga de alumínio, polietileno ou polipropileno - os nossos recursos globais e a nossa capacidade de fabrico tornam possível oferecer o melhor valor nos nossos produtos standard e produtos feitos à medida.

ACO Productos Polímeros SAU.
Maçanet de la Selva, Girona, ESPAÑA



¿Cómo seleccionar su canal ACO? Como seleccionar o seu canal ACO?

Hay que tener en cuenta 3 factores · Há que ter em conta 3 factores:

1- Cantidad de agua a drenar

La superficie de recogida de agua, el nº de salidas, la pendiente, dónde se va a realizar la instalación.... Todo esto afecta al tipo de canal a escoger. Como norma, debemos pensar que cuanto mayor cantidad de agua se deba evacuar, mayor deberá ser el canal.

2- Tráfico que va a soportar el canal

Un canal para uso peatonal no tiene que ser igual que aquel destinado a paso de aviones. La norma EN1433:2002 define qué requisitos debe tener un canal según su uso, así como sus requisitos de calidad.

3- Otras características

Un canal de drenaje puede ir instalado en multitud de sitios, cada cual con sus propios requerimientos. Así, podemos tener requisitos:

- De altura (para forjados)
- De corrosión (para muelles y zonas marinas)
- De rejillas ranuradas y discretas (para plazas públicas)
- De montaje rápido (sistema Drainlock®)
- De tipo Antivandálico (sistema Monoblock)
- De clavija (sistema SELF)
- De tipo de materiales, sean galvanizado, fundición, plástico, acero inoxidable u hormigón polímero.

1- Quantidade de água a drenar

A superfície de recolha de água, o nº de saídas, a pendente, onde se vai realizar a instalação... Tudo isto afeta o tipo de canal a escolher. Como norma, devemos pensar que quanto maior a quantidade de água a evacuar, maior deverá ser o canal.

2- Tráfego que o canal vai suportar

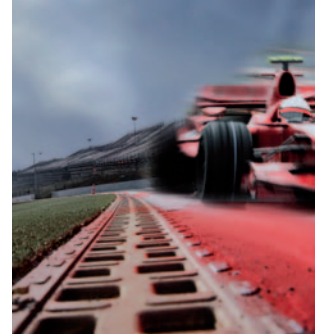
Um canal para uso pedonal não tem que ser igual aquele destinado à passagem de aviões. A norma EN1433:2002 define que requisitos deve ter um canal segundo o seu uso, assim como os seus requisitos de qualidade.

3- Outras características

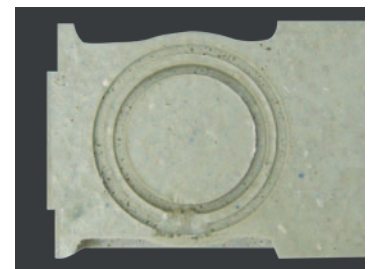
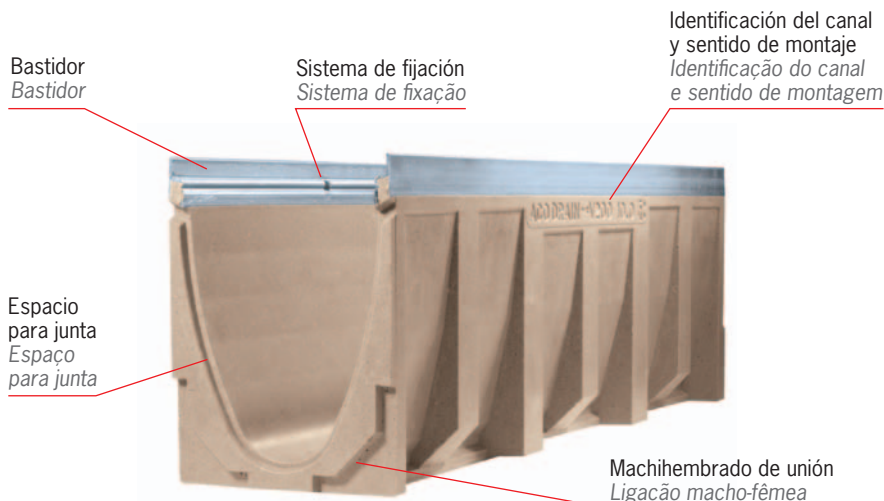
Um canal de drenagem pode ser instalado em múltiplos sítios, cada qual com os seus próprios requerimentos.

Assim, podemos ter requisitos:

- De altura (para forjados)
- De corrosão (para molhes e zonas marítimas)
- De grelhas ranhuradas e discretas (para praças públicas)
- De montagem rápida (sistema Drainlock®)
- De tipo Antivandalismo (sistema Monoblock)
- De cavilha (sistema SELF)
- De tipo de materiais, seja galvanizado, fundição, plástico, aço inoxidável ou betão polímero.



¿Qué puede tener un canal? Que pode ter um canal?



Preforma para salida vertical doble DN100 y DN150.
Pré-formado duplo para saída vertical DN100 e DN150.



Junta para empalme lateral.
Junta para ligação lateral.



ACO DESIGN Software de Cálculo Hidráulico de ACO

Después de años acumulando experiencia y siendo el líder mundial en Soluciones de Drenaje, ACO pone a su alcance el nuevo ACO DESIGN, el programa de cálculo hidráulico online totalmente gratuito.

ACO DESIGN Software de Cálculo Hidráulico ACO

Como líder mundial em Soluções de Drenagem, e após vários anos de experiência acumulada, a ACO coloca ao seu alcance o novo ACO DESIGN, programa de cálculo hidráulico online totalmente gratuito.

Cantidad de agua a drenar · Quantidade de água a drenar

La cantidad de agua que puede evacuar un canal depende de varios factores:
A quantidade de água que um canal pode evacuar depende de vários factores:

Pendiente del terreno: Cuando mayor sea la pendiente del terreno, mayor la capacidad de evacuación. Una pendiente del terreno de 0.1 % ya incrementa la velocidad de evacuación.

Pendiente del canal: Los canales ACO pueden tener varias posibilidades de montaje. Estas posibilidades de drenaje se pueden combinar entre sí para adaptarse a cualquier situación.

Área: Se define el Área como el espacio libre que queda entre la reja y la parte más baja del interior del canal. En caso de existir una clavija u otro sistema de fijación que dificulte el flujo, el área útil se reduce a la altura que queda por debajo del mismo.

Forma del interior del canal: La forma del interior de un canal afecta a la velocidad del agua que fluye a través de él. Así, para un área interior equivalente, un canal en forma de V drena más que un canal recto o en forma de U.

Situación del punto de salida: Para un tramo dado, siempre evacúa mejor una salida central que una colocada en un extremo. Cuanto mayor sea el recorrido que debe hacer una gota de agua, menor será la capacidad de evacuación del canal.

Diámetro del tubo de salida: Si a un canal que transporte mucho líquido se conecta a una red de evacuación insuficiente, el agua se acumulará en el interior del mismo, dificultando su evacuación.

Para una pendiente 0, y una longitud dada (10 metros), nuestra gama de canales nos permite evacuar desde 0.5 hasta 540 litros por segundo. Con una gama tan amplia, ACO pone a su disposición el asesoramiento de nuestro servicio técnico. Con la ayuda de un programa informático desarrollado después de testear intensivamente nuestros canales en condiciones reales, le sugeriremos la solución óptima de drenaje.

Ejemplo de capacidad máxima de transporte de caudal de agua para 10m de longitud de canal a pendiente longitudinal 0%.

Pendente do terreno: Quanto maior for a pendente do terreno, maior a capacidade de evacuação. Uma pendente de terreno de 0.1% já incrementa a velocidade de evacuação.

Pendente do canal: Os canais ACO podem ter várias possibilidades de montagem. Estas possibilidades de drenagem podem-se combinar entre si para adaptarem-se a qualquer situação.

Área: Define-se a área como o espaço livre que fica entre a grelha e a parte mais baixa do interior do canal. Em caso de existir uma cavilha ou outro sistema de fixação que dificulte o fluxo, a área útil reduz-se à altura que fica por baixo do mesmo.

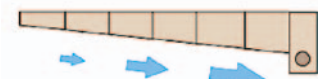
Forma do interior do canal: A forma do interior de um canal afeta a velocidade da água que flui através dele. Assim, para uma área interior equivalente, um canal em forma de V drena mais que um canal recto ou em forma de U.

Situação do ponto de saída: Para um troço dado, sempre evacua melhor uma saída central que uma colocada num extremo. Quanto maior for o percurso que deve fazer uma gota de água, menor será a capacidade de evacuação do canal.

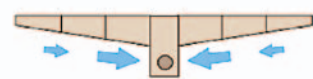
Diâmetro do tubo de saída: Se um canal que transporte muito líquido ligar-se a uma rede de evacuação insuficiente, a água acumular-se-á no interior do mesmo, dificultando a sua evacuação.

Para uma pendente 0, e um comprimento dado (10 metros), a nossa gama de canais permite-nos drenar desde 0.5 até 540 litros por segundo. Com uma gama tão ampla, a ACO põe à sua disposição a assessoria do nosso serviço técnico. Com a ajuda de um programa informático desenvolvido depois de testar intensivamente os nossos canais em condições reais, sugerir-lhe-emos a solução óptima de drenagem.

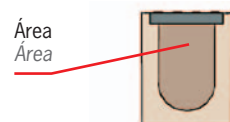
Ejemplo de capacidade máxima de transporte de caudal de água para 10m de comprimento de canal e pendente longitudinal 0%.



Salida en un extremo
(más desfavorable)
Saída num extremo
(mais desfavorável)



Salida central (más favorable)
Saída central (mais favorável)



Posibilidades de montaje: Possibilidades de montagem:



Sin pendiente · Sem pendente

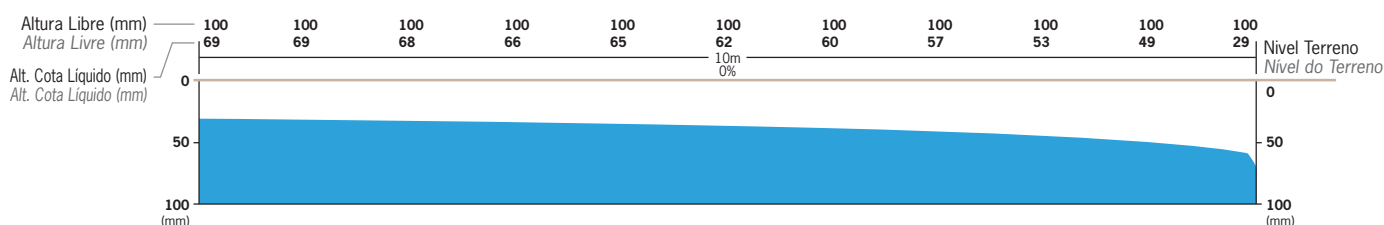


Con pendiente incorporada 0.5%
Com pendente incorporada de 0.5%

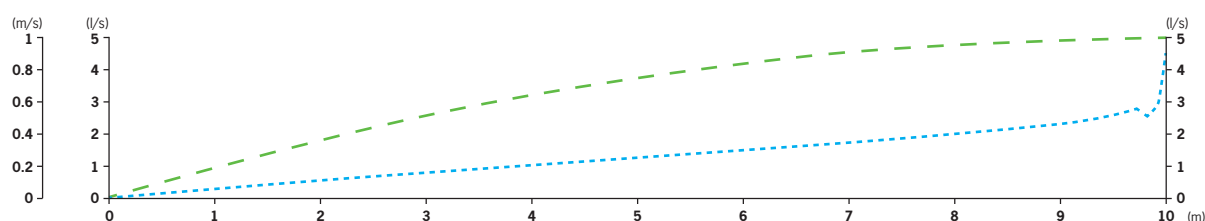


Con montaje en cascada
Com montagem em cascada

Nivel del Líquido · Nivel do Líquido



Velocidad y Flujo · Velocidade e Fluxo



Clases de carga según EN 1433:2002

Classes de carga segundo a EN 1433:2002

Esta norma regula el diseño, aplicación e instalación de los sistemas de drenaje lineal. En resumen nos indica que:

- Clase de carga: A15 a F900; indicando el tipo de tránsito que va a pasar por encima del canal.

La clase de carga viene determinada por:

- Conjunto: Canal + Reja + Anclaje de ambos
- Instrucciones de instalación del fabricante
- ACO diseña sus productos para que obtengan las clases de carga según norma EN1433 sin requerir mallazo (exceptuando paso transversal de aeronaves).

Esta norma regula o desenho, aplicação e instalação dos sistemas de drenagem linear. Em resumo indica-nos que:

- Classe de carga: A15 a F900; indicando o tipo de trânsito que vai passar por cima do canal.

A classe de carga vem determinada por:

- Conjunto: Canal + Grelha + Sistema de fixação
- Instruções de instalação do fabricante
- A ACO desenha os seus produtos para que obtenham as classes de carga segundo a norma EN1433 sem a necessidade de malha (excepto passagem transversal de aeronaves).

A15

Carga de prueba 15 kN - 1,5 t. Para zonas verdes, caminos peatonales o con paso de bicicletas.

Carga de ensaio 15 kN - 1,5 t. Para zonas verdes, caminhos pedonais ou ciclovias.

B125

Carga de prueba 125 kN - 12,5 t. Para aceras o superficies comparables, zonas de aparcamiento accesibles únicamente a turismos.

Carga de ensaio 125 kN - 12,5 t. Para calçadas ou superfície comparável, parques de estacionamento apenas para veículos ligeiros.

C250

Carga de prueba 250 kN - 25 t. Para laterales de calles o carreteras, zonas de aparcamiento para vehículos ≤ 3,5 t.

Carga de ensaio 250 kN - 25 t. Para laterais de ruas ou estradas, parques de estacionamento para veículos ≤ 3,5 t.

D400

Carga de prueba 400 kN - 40 t. Para zonas de acceso a vías rápidas, drenajes en calles y carreteras, y zonas de aparcamiento para todo tipo de vehículos. **Para el drenaje transversal de autovías recomendamos la colocación de sistemas Monoblock RD100, RD150, RD200 o RD300.**

Carga de ensaio 400 kN - 40 t. Para zonas de acesso a vias rápidas, drenagens em ruas ou estradas, e zonas de estacionamento para todo o tipo de veículos. **Para a drenagem transversal de auto-estradas recomendamos a colocação de sistemas Monoblock RD100, RD200 ou RD300.**

E600

Carga de prueba 600 kN - 60 t. Para zonas de trabajo de carretillas elevadoras, áreas industriales y similares.

Carga de ensaio 600 kN - 60 t. Para zonas de trabalho de empilhadores, áreas industriais e similares.

F900

Carga de prueba 900 kN - 90 t. Para zonas de altas cargas, como aeropuertos, zonas portuarias o similares.

Carga de ensaio 900 kN - 90 t. Para as áreas de altas cargas, tais como aeroportos, portos ou áreas afins.



Materiales utilizados por ACO · Materiais utilizados pela ACO

Diferentes situaciones requieren diferentes soluciones. Para conseguir una gama de productos óptima se utilizan una amplia gama de materiales. Sus principales características son las siguientes:

Acero Galvanizado: Acero recubierto de una capa protectora superficial de zinc de un grosor variable que lo protege de la corrosión. Apto para la mayoría de situaciones, ofrece una buena relación entre precio y protección.

Acero Inoxidable: Acero con un alto contenido en cromo, que genera una capa protectora. Ofrece una excelente resistencia a la corrosión y una gran apariencia visual, a un coste mayor que el acero galvanizado. ACO utiliza habitualmente el acero AISI 304, pudiendo ofrecer el acero AISI 316 (de mayor resistencia a la corrosión) bajo pedido. El uso del acero inoxidable se suele reservar a zonas con alta corrosión o de elevados requerimientos estéticos. Asimismo, se debe utilizar materiales idénticos en bastidores y rejillas (esto es, una reja de inoxidable debe ir colocada sobre un bastidor de inoxidable para evitar problemas de corrosión).

Fundición: Material compuesto de una aleación de hierro y carbono en una proporción superior al 2% (si es inferior se considera un acero). Disponible en diferentes tipos de calidades, ACO utiliza la fundición Nodular, de elevadas propiedades mecánicas. La fundición permite fabricar piezas complejas mediante moldes, como por ejemplo las rejillas.

Materiales plásticos o composites: Estos materiales se utilizan para producir elementos más costo-efectivos. Así, el uso de composites en la reja del MD100 nos permite ofrecer un elemento clase C250, resistente a la corrosión, a un precio muy competitivo. Lo mismo ocurre con el canal Hexaline de polipropileno. En cambio, la gama Qmax utiliza el polietileno de media densidad para producir piezas complejas, ligeras y de alta resistencia.

Hormigón Polímero: Mezcla de áridos y resinas con coeficiente de rugosidad muy bajo, nula absorción de agua, elevadas propiedades mecánicas y buena resistencia a los ataques químicos.

Situações diferentes exigem soluções diferentes. Para conseguir uma gama de produtos ótima utilizam-se uma ampla gama de materiais. Suas principais características são as seguintes:

Aço Galvanizado: Aço recoberto de uma capa protectora superficial de zinco, com uma espessura variável que o protege da corrosão. Apto para a maioria das situações, oferece uma boa relação entre preço e protecção.

Aço Inoxidável: Aço com um alto conteúdo de cromo, que origina uma capa protectora. Oferece uma excelente resistência à corrosão e uma grande aparência visual, a um custo maior que o aço galvanizado. A ACO utiliza habitualmente o aço AISI 304, podendo oferecer o aço AISI 316 (de maior resistência à corrosão) sob pedido. O uso do aço inoxidável geralmente reserva-se a zonas com alta corrosão ou de elevados requerimentos estéticos. Além disso, deve-se utilizar materiais idênticos nos bastidores e nas grelhas (ou seja, uma grelha de aço inoxidável deve ser colocada sobre um bastidor de aço inoxidável, para evitar problemas de corrosão).

Fundição: Material composto de uma liga de ferro e carbono numa proporção superior a 2% (se for inferior é considerado um aço). Disponível em diferentes tipos de qualidades, a ACO utiliza a fundição Nodular, de elevadas propriedades mecánicas. A fundição permite fabricar peças complexas mediante moldes, como por exemplo as grelhas.

Materiais plásticos ou compósitos: Estes materiais utilizam-se para produzir elementos de melhor custo-benefício. Assim, a utilização de materiais compósitos na grelha do MD100 permite-nos oferecer um elemento da classe C250, resistente à corrosão, a um preço muito competitivo. O mesmo ocorre com o canal Hexaline de polipropileno. Em troca, a gama Qmax utiliza o polietileno de densidade média para produzir peças complexas, ligeiras e de alta resistência.

Betão Polímero: Mistura de agregados e resinas com coeficiente de rugosidade muito baixo, sem absorção de água, elevadas propriedades mecánicas e boa resistência a ataques químicos.

Sistemas de Fijación · Sistemas de fixação

Los elementos que fijan la reja al cuerpo del canal se denominan sistemas de fijación. La reja debe aguantar el tráfico de personas o vehículos sin moverse ni provocar ruidos. Los sistemas de fijación de rejillas de ACO son los siguientes:

Os elementos que fixam a grelha ao corpo do canal denominam-se sistemas de fixação. A grelha deve suportar a passagem de pessoas ou veículos sem se mover nem provocar ruidos. Os sistemas de fixação das grelhas ACO são os seguintes:

Pestaña: Se compone de dos elementos. En el cuerpo del canal se hacen 4 pequeños encajes, dos por cada lado. La reja tiene un saliente que se introduce en estos encajes quedando fijada. Es un sistema de montaje rápido apto para paso de personas o vehículos tipo turismo en casas particulares.

Clip: Compõe-se de dois elementos. No corpo do canal fazem-se 4 pequenos encaixes, dois de cada lado. A grelha tem uma saliência que se introduz nestes encaixes ficando fixa. É um sistema de montagem rápido apto para passagem de pessoas ou veículos ligeiros em casas particulares.



Tornillo y clavija: Consiste en una pletina que se introduce en el interior del canal, con un agujero en el centro. La reja se sujeta con un tornillo que va roscado a la platina. Según si el tipo de reja es entramada, de fundición o galvanizada, el tornillo será de un tipo u otro. Este sistema dificulta el paso de agua por el interior del canal debido a la presencia de la platina. Es recomendable para paso de vehículos hasta clase C250.

Parafuso e cavilha: Consiste numa barra que se introduz no interior do canal, com um orifício roscado no centro. A grelha é fixa com um parafuso que se vai enroscando na barra. De acordo com o tipo de grelha entramada, ser de fundição ou galvanizada, o parafuso será de um tipo ou de outro. Este sistema dificulta a passagem de água pelo interior do canal devido à presença da barra. É recomendável para passagem de veículos até à classe C250.



Sistema de fijación sin tornillos DRAINLOCK®: Es un sistema que se caracteriza por un montaje muy rápido y eficaz y una alta seguridad. Comprende 3 elementos: un bastidor especialmente diseñado con una ranura para anclar la reja, un elemento de fijación para evitar desplazamientos en sentido vertical, y un elemento de fijación para evitar desplazamientos horizontales. El resultado es una fijación apta hasta clase E600, muy rápida de instalar, y que una vez montada en el terreno sólo se puede levantar con una herramienta específica. Además, y a diferencia de la clavija, permite aprovechar mucho mejor la capacidad de evacuación del canal, ya que no hay elementos que dificulten el paso del agua.

Sistema de fixação sem parafusos DRAINLOCK®: É um sistema que se caracteriza por uma montagem muito rápida e eficaz e uma alta segurança. Compreende 3 elementos: um bastidor especialmente desenhado com uma ranhura para encaixar a grelha, um elemento de fixação para evitar deslocamentos no sentido vertical, e um elemento de fixação para evitar deslocamentos horizontais. O resultado é uma fixação apta até à classe E600, muito rápida de instalar, e que uma vez instalada no terreno só se pode levantar com uma ferramenta específica. Além disso, ao contrário da de cavilha, permite aproveitar muito melhor a capacidade de evacuação do canal, já que não há elementos que dificultem a passagem de água.



Sistema de bastidor y tornillos: Para maximizar el área útil, este sistema fija la reja (normalmente de 50 cm) al bastidor por medio de 4 tornillos, permitiendo una superficie interior libre. Es apto para todo tipo de cargas, inclusive paso de aviones (F900). Este sistema está disponible con rejillas de fundición. Con todo, y atendiendo a criterios de mantenimiento, ACO recomienda colocar sistemas Monoblock en el drenaje a través de calzadas en zonas de mucho tráfico (autopistas, autovías y similares).

Sistema de bastidor e parafusos: Para maximizar a área útil, este sistema fixa a grelha (normalmente de 50 cm.) ao bastidor por meio de 4 parafusos, permitindo uma superfície interior livre. Está apto para todo o tipo de cargas, inclusive a passagem de aviões (F900). Este sistema está disponível com grelhas de fundição. No entanto, e de acordo com critérios de manutenção, a ACO recomenda colocar os sistemas MonoBlock na drenagem de estradas em zonas de muito tráfego (vias rápidas, auto-estradas e similares).



Sistema de fijación sin tornillos POWERLOCK®: Como alternativa al sistema de bastidor y tornillos, ACO ha desarrollado un sistema de montaje rápido apto también para grandes cargas (F900) en rejillas de fundición. Consta de dos posicionadores y dos elementos de fijación por clip de alta seguridad. Esto permite pasar de 8 elementos a abrir un canal de 1 metro (en el caso del sistema de bastidor y tornillos) a sólo 4 en un canal 1 metro. Este sistema se utiliza en toda la gama de sumideros para cargas elevadas y sumideros para sistemas Monoblock. Opcionalmente, y bajo pedido, se puede suministrar con los canales S100, S150, S200 y S300.

Sistema de fixação sem parafusos POWERLOCK®: Como alternativa ao sistema de bastidor e parafusos, a ACO desenvolveu um sistema de montagem rápido apto também para grandes cargas (F900) em grelhas de fundição. Consta de dois posicionadores e dois elementos de fixação por clip de alta segurança. Isto permite passar de 8 elementos a abrir num canal de 1 metro (no caso do sistema de bastidor e parafusos) a só 4 num canal de 1 metro. Este sistema utiliza-se em toda a gama de sumidouros para cargas elevadas e sumidouros para sistemas MonoBlock. Opcionalmente, sob consulta, pode-se fornecer com os canais S100, S150, S200 e S300.



Sistema MONOBLOCK: Con el fin de crear un sistema robusto, inalterable y a prueba de robos, ACO ha desarrollado el sistema Monoblock. En lugar de una reja apoyada sobre un bastidor, en este sistema la reja de hormigón polímero y el cuerpo del canal son un conjunto único y solidario. Son una sola pieza. Esto elimina totalmente los ruidos de paso sobre una reja metálica, a la vez que elimina totalmente cualquier posibilidad de corrosión por las propias características del material. Se suministra en dos colores, natural y negro. El mantenimiento y limpieza se efectúa a través de los elementos de registro o por medio de una manguera de agua a presión.

Sistema MONOBLOCK: Com o fim de criar um sistema robusto, inalterável e à prova de roubos, a ACO desenvolveu o sistema MonoBlock. Em vez de uma grelha apoiada sobre um bastidor, neste sistema a grelha de betão polímero e o corpo do canal são um conjunto único e solidário. São uma peça única. Isto elimina totalmente os ruidos da passagem sobre uma grelha metálica, uma vez que elimina totalmente qualquer possibilidade de corrosão pelas próprias características do material. Fornece-se em duas cores, natural e preta. A manutenção e limpeza efectua-se através dos elementos de inspeção ou por meio de uma mangueira de água pressurizada.



Sistema SPRINGLOCK®: Nuevo sistema para las rejillas de acero galvanizado. Este tipo de fijación garantiza un robusto anclaje y estabilidad en la reja. Maximiza la capacidad hidráulica del canal y permite un ahorro en los gastos de instalación de la reja.

Sistema SPRINGLOCK®: Novo sistema para as grelhas de aço galvanizado. Este tipo de fixação garante um encaixe robusto e estabilidade na grelha. Maximiza a capacidade hidráulica do canal e permite uma poupança nos custos a instalação da grelha.





Gama
SELF

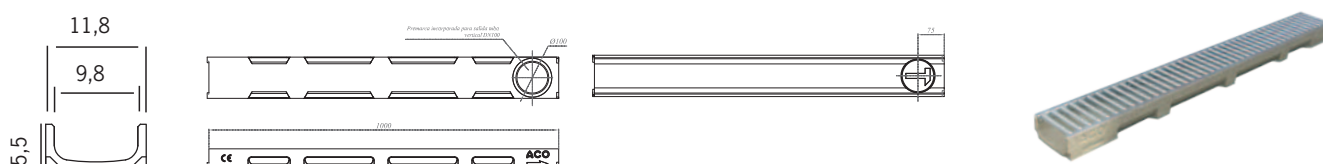
- Clases de carga A15 y B125
- Premarca vertical DN100
- Homologación CE
- Sección transversal en V
- Sistema antirrobo
- Fijación por pestaña

- Classes de carga A15 e B125
- Pré-marca vertical DN100
- Homologação CE
- Seção transversal em V
- Sistema anti-roubo
- Fixação por clip

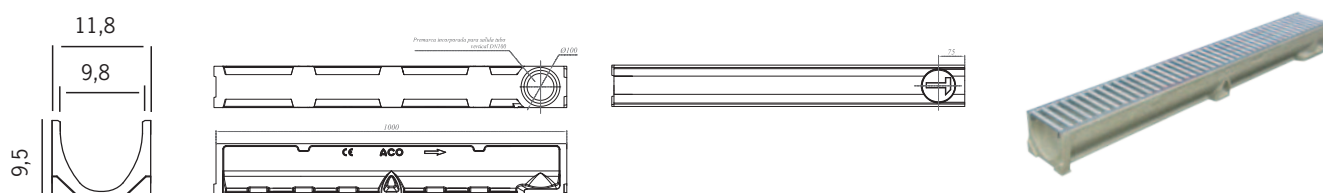
ACO Self 100

Conjuntos Canal + Reja - Conjuntos Canal + Grelha

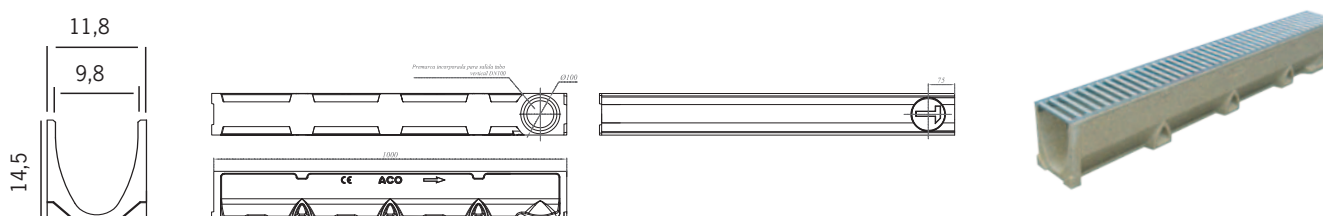
Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Self100 H5,5	A15	Pasarela PP Microgrip · Passarela PP Microgrip	100	11,8	5,7	179	-	0,9	468,3	38,0	00304435
Self100 H5,5	A15	Pasarela A. Galva. · Passarela A. Galva.	100	11,8	5,7	179	5,96	0,9	468,3	38,0	00330000
Self100 H5,5	A15	Pasarela A. Inox. · Passarela A. Inox.	100	11,8	5,7	179	5,96	0,9	468,3	38,0	00304437
Self100 H5,5	A15	Perf. Cuadrada A. Inox. · Perf. Quadrada A. Inox.	100	11,8	5,7	179	5,58	0,9	230,5	38,0	00330006
Self100 H5,5	A15	Antitacón A. Inox. · Anti-salto alto A. Inox.	100	11,8	5,7	179	8,86	0,9	960,0	38,0	00330003
Self100 H5,5	B125	Pasarela Fundición · Passarela Fundição	100	11,8	5,7	179	9,40	0,9	449,0	38,0	00330004
Self100 H5,5	B125	Entramada A. Galva. · Entramada A. Galva.	100	11,8	5,7	179	8,26	0,9	744,0	38,0	00330005



Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Self100 H9,7	A15	Pasarela PP Microgrip · Passarela PP Microgrip	100	11,8	9,7	99	-	2,2	468,3	70,0	00303893
Self100 H9,7	A15	Pasarela A. Galva. · Passarela A. Galva.	100	11,8	9,7	99	7,50	2,2	468,3	70,0	00303420
Self100 H9,7	A15	Pasarela A. Inox. · Passarela A. Inox.	100	11,8	9,7	99	7,86	2,2	468,3	70,0	00304445
Self100 H9,7	A15	Perf. Cuadrada A. Inox. · Perf. Quadrada A. Inox.	100	11,8	9,7	99	7,50	2,2	230,5	70,0	00330024
Self100 H9,7	A15	Antitacón A. Inox. · Anti-salto alto A. Inox.	100	11,8	9,7	99	10,00	2,2	960,0	70,0	00338710
Self100 H9,7	B125	Pasarela Fundición · Passarela Fundição	100	11,8	9,7	99	9,50	2,2	449,0	70,0	00302838
Self100 H9,7	B125	Entramada A. Galva. · Entramada A. Galva.	100	11,8	9,7	99	10,16	2,2	744,0	70,0	00330022



Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Self100 H14,5	A15	Pasarela A. Galva. · Passarela A. Galva.	100	11,8	14,7	60	12,31	5,2	468,3	105,0	00330040
Self100 H14,5	A15	Pasarela A. Inox. · Passarela A. Inox.	100	11,8	14,7	60	12,31	5,2	468,3	105,0	00330041
Self100 H14,5	A15	Perf. Cuadrada A. Inox. · Perf. Quadrada A. Inox.	100	11,8	14,7	60	12,70	5,2	230,5	105,0	00330039
Self100 H14,5	A15	Antitacón A. Inox. · Anti-salto alto A. Inox.	100	11,8	14,7	60	14,50	5,2	960,0	105,0	00330043
Self100 H14,5	B125	Pasarela Fundición · Passarela Fundição	100	11,8	14,7	60	15,75	5,2	449,0	105,0	00330044
Self100 H14,5	B125	Entramada A. Galva. · Entramada A. Galva.	100	11,8	14,7	60	14,61	5,2	744,0	105,0	00330045



Canal - Canal

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self100 H5,5	B125	Canal SIN Reja · Canal SEM Grelha	100	11,8	5,5	153	4,6	0,9	-	38,0	00332055
Self100 H9,7	B125	Canal SIN Reja · Canal SEM Grelha	100	11,8	9,5	99	6,5	2,2	-	70,0	00302811
Self100 H14,5	B125	Canal SIN Reja · Canal SEM Grelha	100	11,8	14,5	45	10,95	5,2	-	105,0	00332100

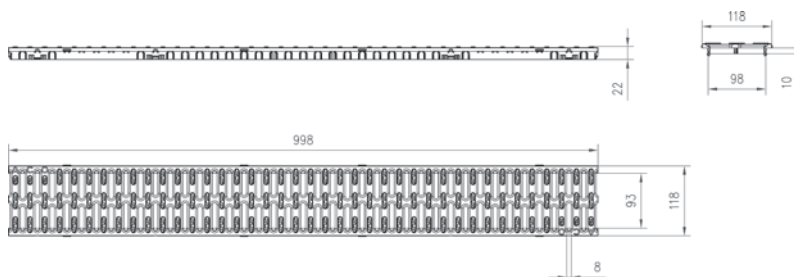


Reja Composite - Grelha Compósita

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self100	A15	Polipropileno Negro Con Microgrip Polipropileno Preto Com Microgrip	100	11,8	2,2	-	-	-	254,4	-	00319250

Rejas compatibles con canal HexaLine · Grelhas compatíveis com o canal Hexaline

Polipropileno Negra con Microgrip
Polipropileno Preto Com Microgrip



Rejas · Grelhas

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self100	A15	Pasarela A. Galva. · Passarela A. Galva.	100	11,8	1,7	-	1,36	-	468,3	-	00038516
Self100	A15	Pasarela Acero Inox · Passarela Aço Inox	100	11,8	2,1	-	1,36	-	468,3	-	00010343
Self100	A15	Perforada Cuadrada Inox · Perfurada Quadrada Inox	100	11,8	1,0	-	0,98	-	230,5	-	Z0330063
Self100	A15	Antitacón Inox · Anti-salto alto Inox	100	11,8	2,2	-	2	-	960,0	-	00010323
Self100	B125	Pasarela Fundición · Passarela Fundição	50	11,8	2,1	-	2,35	-	449,0	-	00038512
Self100	B125	Entramada A. Galva. · Entramada A. Galva.	100	11,8	2,5	-	3,66	-	744,0	-	00303016

Rejas compatibles con canal HexaLine · Grelhas compatíveis com o canal Hexaline

Pasarela A. Galva · Passarela A. Galva



Pasarela A. Inox · Passarela A. Inox.



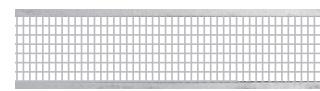
Pasarela Fundición · Passarela Fundição



Antitacón A. Inox · Anti-salto alto A. Inox.



Entramada A. Galva · Entramada A. Galva.



Perforada Cuadrada · Perfurada Quadrada



Accesorios · Acessórios

Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
A15	Sumidero Self100 Sin cestillo, Reja PP Microgrip Sumidouro Self100 Sem cesto, Grelha PP Microgrip	50	11,8	30	-	-	-	468,3	-	00304460
A15	Sumidero Self100 Sin cestillo, Reja Pasarela A. Galva. Sumidouro Self100 Sem cesto, Grelha Passarela A. Galva.	50	11,8	30	-	-	-	468,3	-	00304461
A15	Sumidero Self100 Sin cestillo, Reja Pasarela A. Inox. Sumidouro Self100 Sem cesto, Grelha Passarela A. Inox.	50	11,8	30	-	-	-	468,3	-	00304462
B125	Sumidero Self100 H9,5 Sin cestillo, Reja Entramada A. Galva. Sumidouro Self100 H9,5 Sem cesto, Grelha Entramada A. Galva.	50	11,8	30	-	-	-	468,3	-	00304464
B125	Sumidero Self100 H9,5 Sin cestillo, Reja Pasarela Fundición Sumidouro Self100 H9,5 Sem cesto, Grelha Passarela Fundição	50	11,8	30	-	-	-	449	-	00304465
B125	Sumidero Self100 H9,5 Sin cestillo, Sem Reja Sumidouro Self100 H9,5 Sem cesto, Sem Grelha	50	11,8	30	-	-	-	-	-	00304459
-	Cestillo · Cesto	-	-	-	-	-	-	-	-	00001682
-	Tapa Universal · Tampa Universal	-	-	-	-	-	-	-	-	00304470
-	Antirrobo Reja A. Galva · Anti-roubo Grelha A. Galva	0,2	-	-	-	-	-	-	-	00330049
-	Antirrobo Reja Fundición · Anti-roubo Grelha de Fundição	0,2	-	-	-	-	-	-	-	00330050

Reja BrickSlot en T - Grelha BrickSlot em T

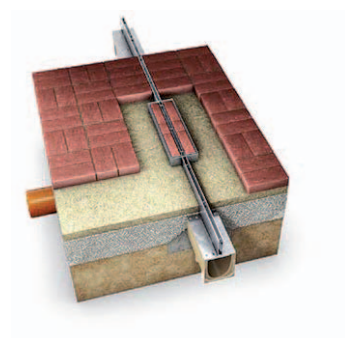
	Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
H4	Self100	B125	BrickSlot "T" Inox. H4 · BrickSlot "T" Inox. H4	100	11,8	4,0	-	3	-	100	-	00150070
	Self100	B125	BrickSlot "T" A. Galva H4 · BrickSlot "T" A. Galva H4	100	11,8	4,0	-	3	-	100	-	00400325
	Self100	B125	BrickSlot "T" Inox. Reg. H4 · BrickSlot "T" Inox. Insp. H4	100	11,8	4,0	-	3,8	-	100	-	00150072
	Self100	B125	Conjunto BrickSlot Reg. "T" A. Galva. H4 Conjunto BrickSlot Insp. "T" A. Galva. H4	100	11,8	4,0	-	3,8	-	100	-	00400329
H7,5	Self100	C250	BrickSlot "T" A. Inox H7,5 · BrickSlot "T" A. Inox H7,5	100	11,8	7,5	-	4	-	150	-	00400705
	Self100	C250	BrickSlot "T" A. Galva. H7,5 · BrickSlot "T" A. Galva. H7,5	100	11,8	7,5	-	4	-	150	-	00400300
	Self100	C250	BrickSlot "T" Inox. H7,5 · BrickSlot "T" A. Inox. H7,5	50	11,8	7,5	-	2	-	150	-	00400706
	Self100	C250	BrickSlot "T" A. Galva. H7,5 · BrickSlot "T" A. Galva. H7,5	50	11,8	7,5	-	2	-	150	-	00400301
	Self100	C250	Conjunto BrickSlot Reg. "T" A. Inox. H7,5 Conjunto BrickSlot Insp. "T" A. Inox. H7,5	50	15	7,5	-	4	-	150	-	00400709
	Self100	C250	Conjunto BrickSlot Reg. "T" A. Galva. H7,5 Conjunto BrickSlot Insp. "T" A. Galva. H7,5	50	15	7,5	-	4	-	150	-	00400304

Rejas compatibles con canal HexaLine · Grelhas compatíveis com o canal Hexaline

Reja BrickSlot en L - Grelha BrickSlot em L

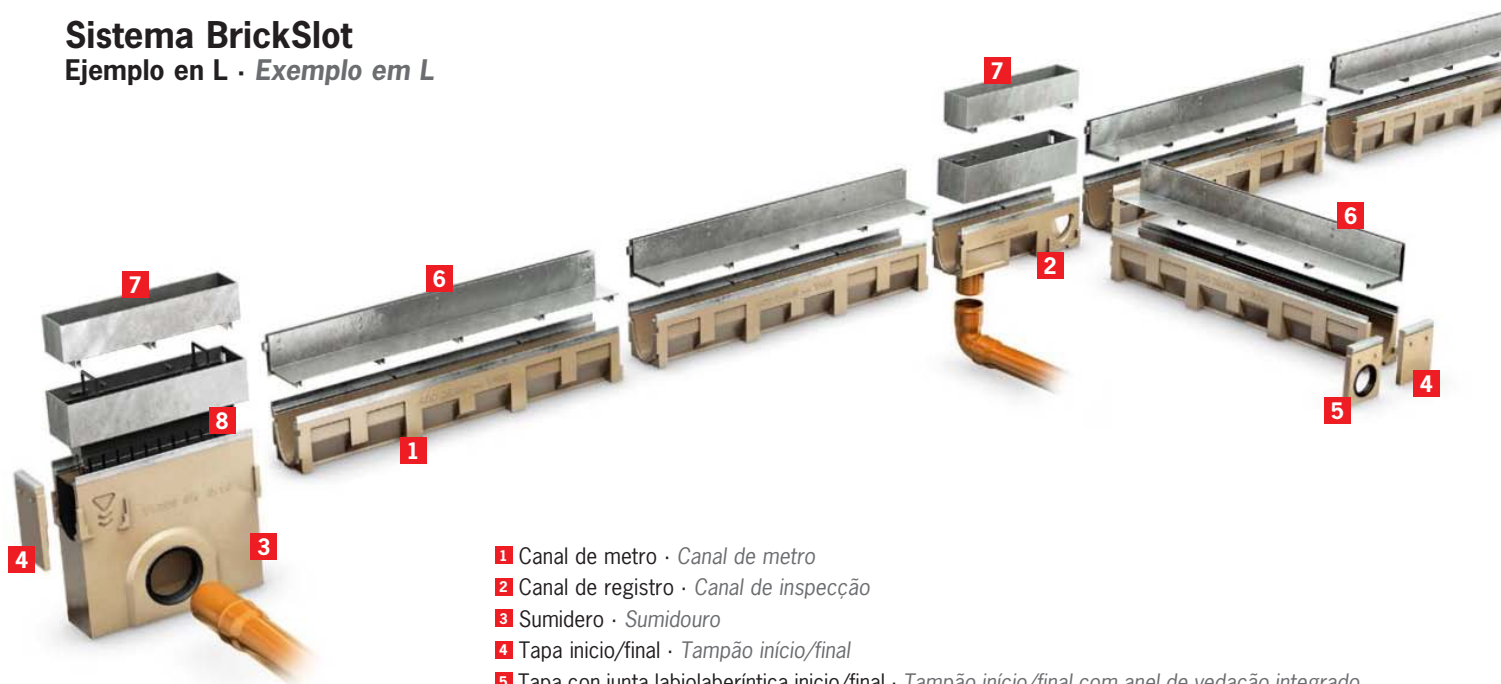
	Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Área cm ²	Cod. Artículo Artigo
H4	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H4 · BrickSlot "L" Inox. H4	100	12	4,0	-	3,4	-	100	-	00415826
	Self100	B125	BrickSlot "L" A. Galva H4 · BrickSlot "L" A. Galva H4	100	12	4,0	-	3,4	-	100	-	00415822
	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H4 · BrickSlot "L" Inox. H4	85	12	4,0	-	2,8	-	100	-	00415828
	Self100	B125	BrickSlot "L" A. Galva H4 · BrickSlot "L" A. Galva H4	85	12	4,0	-	2,8	-	100	-	00415824
	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H4 · BrickSlot "L" Inox. H4	15	12	4,0	-	1	-	100	-	00415829
	Self100	B125	BrickSlot "L" A. Galva H4 · BrickSlot "L" A. Galva H4	15	12	4,0	-	1	-	100	-	00415825
H6,5	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H6,5 · BrickSlot "L" Inox. H6,5	100	12	6,5	-	3,9	-	100	-	00415834
	Self100	B125	BrickSlot "L" Galva. H6,5 · BrickSlot "L" A. Galva. H6,5	100	12	6,5	-	3,9	-	100	-	00415830
	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H6,5 · BrickSlot "L" Inox. H6,5	85	12	6,5	-	3,4	-	100	-	00415836
	Self100	B125	BrickSlot "L" Galva. H6,5 · BrickSlot "L" A. Galva. H6,5	85	12	6,5	-	3,4	-	100	-	00415832
	Self100	B125	BrickSlot "L" Inox. H6,5 · BrickSlot "L" Inox. H6,5	15	12	6,5	-	1,3	-	100	-	00415837
	Self100	B125	BrickSlot "L" Galva. H6,5 · BrickSlot "L" A. Galva. H6,5	15	12	6,5	-	1,3	-	100	-	00415833

Rejas compatibles con canal HexaLine · Grelhas compatíveis com o canal Hexaline



Sistema BrickSlot

Ejemplo en L · Exemplo em L



- 1 Canal de metro · Canal de metro
- 2 Canal de registro · Canal de inspeção
- 3 Sumidero · Sumidouro
- 4 Tapa inicio/final · Tampão início/final
- 5 Tapa con junta labiolaberíntica inicio/final · Tampão início/final com anel de vedação integrado
- 6 Reja Brickslot en L · Grelha Brickslot em L
- 7 Marco de Conjunto de registro · Aro envolvente da peça de inspeção
- 8 Reja rellenable Conjunto de registro · Grelha rebaixada da peça de inspeção

Sistema BrickSlot, disponible para: MultiDrain100, 150, 200 y Self100
Sistema BrickSlot, disponível para: MultiDrain100, 150, 200 e Self100



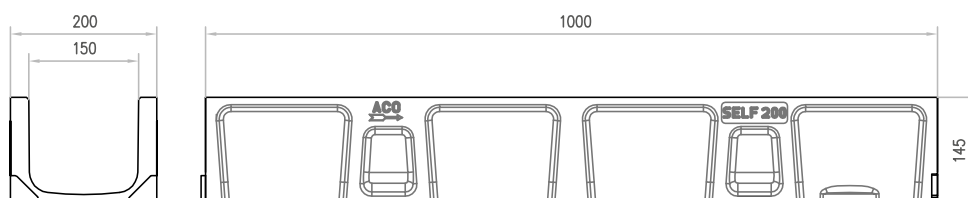
ACO Self 200

■ Clases de carga
A15, B125 y C250
Premarca vertical DN150
Homologación CE
Fijación por clavija o
sistema SpringLock

■ Classes de carga
A15, B125 e C250
Pré-marca vertical DN150
Homologação CE
Fixação por cavilha ou
sistema SpringLock

Conjuntos Canal + Reja · Conjuntos Canal + Grelha

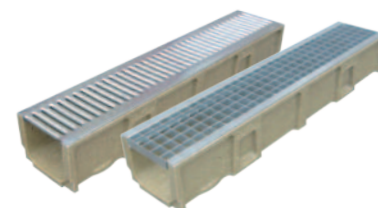
	Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
H8	Self200	A15	Pasarela Acero Galvanizado Fijación Springlock Passarela Aço Galvanizado Fixação Springlock	100	20	8	65	16,1	2,3	544	88	C0150020
	Self200	B125	Entramada 30x15 A. Galva. Springlock Entramada 30x15 A. Galva. Springlock	100	20	8	65	18,7	2,3	300	88	C0150025
	Self200	B125	Entramada 30x30 A. Galva. Springlock Entramada 30x30 A. Galva. Springlock	100	20	8	65	17,1	2,3	1207	88	C0150024
	Self200	B125	Pasarela Fundición Clavija · Passarela Função Cavilha	100	20	8	65	21,8	2,3/0,65	808	88/62	C0150022
	Self200	C250	Pasarela Fundición Clavija · Passarela Função Cavilha	100	20	8	65	-	2,3/0,65	808	88/62	C0150023
H15	Self200	A15	Pasarela Acero Galvanizado Fijación Springlock Passarela Aço Galvanizado Fixação Springlock	100	20	15	35	18,10	10,4	544,3	188	C0150001
	Self200	B125	Entramada 30x15 A. Galva. Springlock Entramada 30x15 A. Galva. Springlock	100	20	15	35	20,70	10,4	300,0	188	C0150006
	Self200	B125	Entramada 30x30 A. Galva. Springlock Entramada 30x30 A. Galva. Springlock	100	20	15	35	19,10	10,4	1207,2	188	C0150005
	Self200	B125	Pasarela Fundición Clavija · Passarela Função Cavilha	100	20	15	35	23,80	10,4/5,4	808,0	188/133	C0150003
	Self200	C250	Pasarela Fundición Clavija · Passarela Função Cavilha	100	20	15	35	24,00	10,4/5,4	808,0	188/133	C0150004



Self 200 H15

Canal · Canal

	Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
	Self200	C250	Canal H8 SIN reja · Canal H8 SEM grelha	100	20	8	70	12,84	2,3	-	88	00003598
	Self200	C250	Canal H15 SIN reja · Canal H15 SEM grelha	100	20	15	40	14,80	10,4	-	188	00150000



Self 200 H8

Reja - Reja

Tipo	Clase Clase Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self200	A15	Pasarela Acero Galvanizado Fijación Springlock Passarela Aço Galvanizado Fixação Springlock	100	20	2,2	-	3,54	-	544,3	-	00150010
Self200	B125	Entramada 30x15 A. Galva. Springlock Entramada 30x15 A. Galva. Springlock	100	20	2,5	-	4,64	-	300,0	-	00303610
Self200	B125	Entramada 30x30 A. Galva. Springlock Entramada 30x30 A. Galva. Springlock	100	20	2,7	-	4,34	-	1207,2	-	00150011
Self200	B125	Entramada 30x30 A. Galva. Clavija * Entramada 30x30 A. Galva. Cavilha *	100	20	2,7	-	-	-	1207,2	-	00150078
Self200	B125	Pasarela Fundición · Passarela Fundição *	50	20	2,0	-	4,40	-	808,0	-	00003611
Self200	C250	Pasarela Fundición · Passarela Fundição *	50	20	2,0	-	4,40	-	808,0	-	00332210

*Pedir clavijas por separado (2 x metro) · *Pedir cavilhas em separado (2 p/metro)

Pasarela Fundición C250
Passarela Fundição C250



Pasarela Fundición B125
Passarela Fundição B125



Pasarela A. Galva. A15
Passarela A. Galva. A15



Entramada 30x30 A. Galva. B125
Entramada 30x30 A. Galva. B125

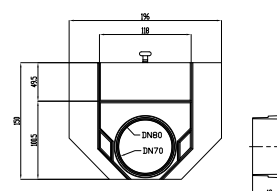
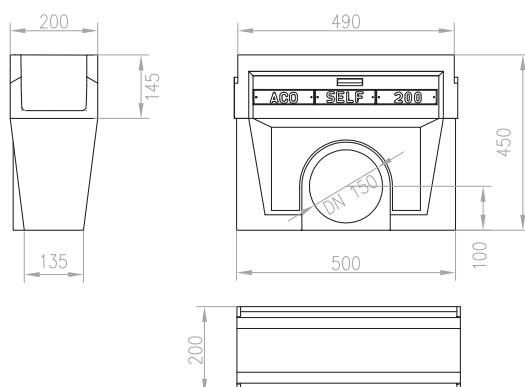


Entramada 30x15 A. Galva. B125
Entramada 30x15 A. Galva. B125



Accesorios - Acessórios

Clase Clase Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
A15	Sumidero Self 200 con reja Pasarela AG Sumidouro Self 200 com grelha Passarela AG	50	20	40	-	27	-	544	-	00304130
B125	Sumidero Self 200 con reja Entramada 30x15 AG Sumidouro Self 200 com grelha Entramada 30x15 AG	50	20	40	-	27	-	300	-	00304093
B125	Sumidero Self 200 Sin cestillo. Sin Reja Sumidouro Self 200 Sem cesto. Sem grelha	50	20	40	-	-	-	-	-	00304092
-	Cestillo · Cesto	-	-	-	-	-	-	-	-	00001498
-	Tapa Universal polietileno · Tampa Universal polietileno	-	-	-	-	-	-	-	-	00304470
-	Clavija para Reja Entramada Galva. · Cavilha para Grelha Entramada Galva.	-	-	-	-	-	-	-	-	00003651
-	Clavija para Reja Fundición · Cavilha para Grelha Fundição	-	-	-	-	-	-	-	-	00003652
-	Clavija para Reja Entramada Inox. · Cavilha para Grelha Entramada Inox.	-	-	-	-	-	-	-	-	00003655



Tapa Universal · Tampa Universal

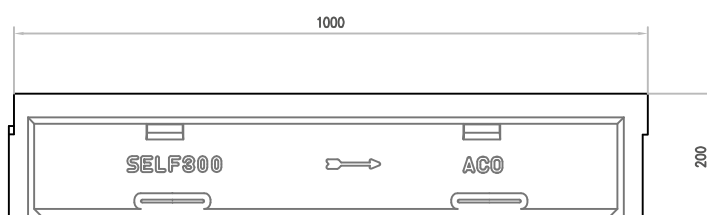
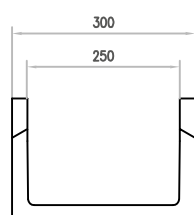
ACO Self 300

■ Clases de carga B125 y C250
Premarca vertical DN150
Homologación CE
Fijación por clavija

■ Classes de carga
A15, B125 e C250
Pré-marca vertical DN150
Homologação CE
Fixação por cavilha

Canal - Canal

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self300	C250	Canal SIN Reja - Canal SEM Grelha	100	30,0	20,0	24	28,34	25	-	435,0	00004231



Reja - Grelha

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
Self300	B125	Pasarela Fundición - Passarela Fundição *	50	30,0	2,0	-	8,32	-	808,0	-	00B04235
Self300	C250	Pasarela Fundición - Passarela Fundição *	50	30,0	2,0	-	10,83	-	808,0	-	00004235

*Pedir clavijas por separado (2 x metro) - *Pedir cavilhas em separado (2 p/metro)

Pasarela Fundición C250
Passarela Fundição C250



Pasarela Fundición B125
Passarela Fundição B125



Accesorios - Acessórios

Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
-	Clavija de Fijación - Cavilha de Fixação	26	3,0	0,40	-	0,30	-	-	-	00004242
-	Tapa - Tampa	-	-	-	-	-	-	-	-	00004240
-	Tapa con manguito - Tampa com união tubagem	-	-	-	-	-	-	-	-	00004241

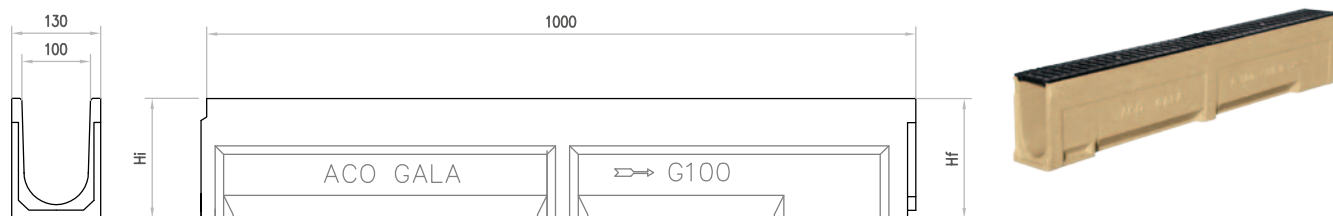
ACO Gala G100

- Clases de carga
A15, B125 y C250
Premarca vertical DN100
Homologación CE
Fijación por clavija

- Classes de carga
A15, B125 e C250
Pré-marca vertical DN100
Homologação CE
Fixação por cavilha

Canal - Canal

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Gala	C250	Canal G100 - 0.0 H15	100	13,0	15,0	40	13,3	5,1	-	115,0	00006000
Gala	C250	Canal G100 - 5.0 H17,5	100	13,0	17,5	40	14,45	6,6	-	140,0	00006050
Gala	C250	Canal G100 - 10.0 H20	100	13,0	20,0	32	15,4	8,5	-	165,0	00006100



Canal Gala G100 - Canal Gala G100

Reja - Grelha

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Gala	A15	Pasarela A. Galva. - Passarela A. Galva. *	100	13,0	2,0	-	1,8	-	280,8	-	00001640
Gala	A15	Pasarela A. Galva. 50cm - Passarela A. Galva. 50cm *	50	13,0	2,0	-	0,82	-	280,8	-	00006304
Gala	C250	Pasarela Fundición - Passarela Fundição *	50	13,0	1,5	-	3	-	416,2	-	00006314

*Pedir clavijas por separado (2 x metro) - *Pedir cavilhas em separado (2 p/metro)

Pasarela A. Galva.
Passarela A. Galva.

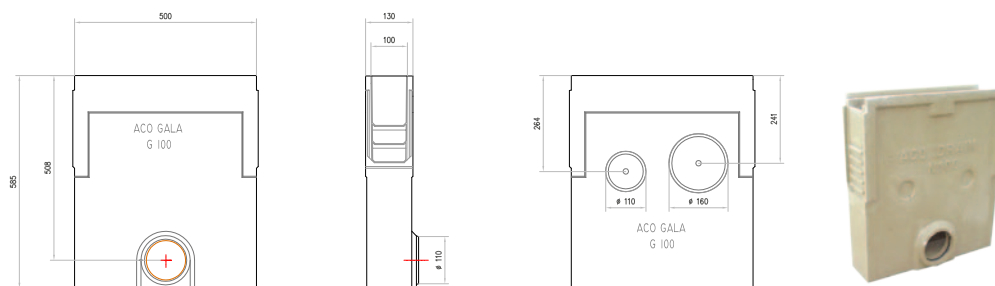


Pasarela Fundición
Passarela Fundição



Accesorios - Acessórios

Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Area Area cm²	Cod. Artículo Artigo
C250	Sumidero C/Cestillo Sin Reja - Sumidouro C/Cesto Sem Grelha	50	13,0	58,5	10	24,2	-	-	-	00006335
-	Clavija A° Z° P/Rj Entramada - Cavilha A° Z° P/Gr Entramada	11,2	3,0	0,4	-	0,2	-	-	-	00006308
-	Clavija A° Z° P/Rj Pasarela - Cavilha A° Z° P/Gr Passarela	11,2	3,0	0,4	-	0,15	-	-	-	00006309



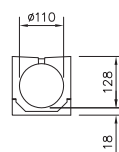
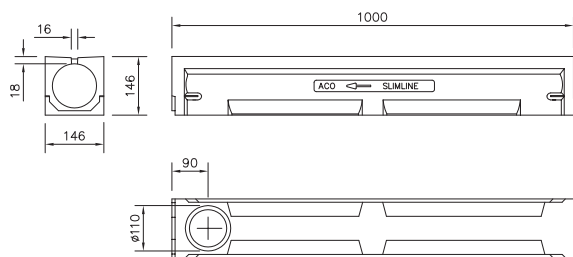
Sumidero Gala G100 - Sumidouro Gala G100

- Clases de carga A15 y B125
Premarca vertical DN100
Homologación CE
Fijación MonoBlock

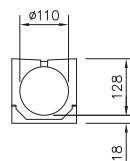
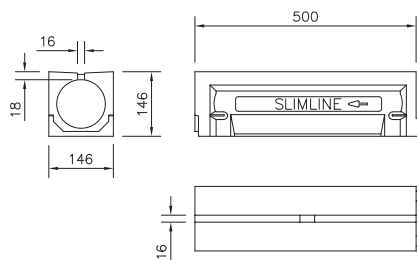
- Classes de carga
A15 e B125
Pré-marca vertical DN100
Homologação CE
Fixação MonoBlock

Conjuntos Canal + Reja - Conjuntos Canal + Grelha

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Palete	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
SlimLine	B125	Canal 100cm	100	14,6	14,6	56	18,70	4,2	150,0	95,0	00007110
SlimLine	B125	Canal 50cm	50	14,6	14,6	112	9,60	4,2	150,0	95,0	00007187



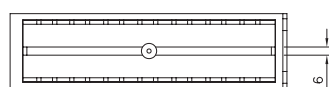
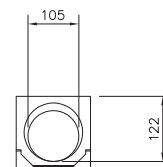
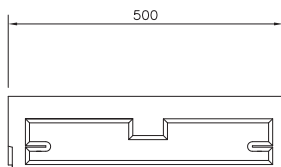
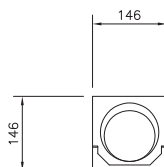
Canal SlimLine 100cm
Canal SlimLine 100cm



Canal SlimLine 50cm
Canal SlimLine 50cm

Accesorios - Acessórios

Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Palete	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm ² /m	Área Area cm ²	Cod. Artículo Artigo
B125	Canal Reg. - Canal Insp	50	14,6	14,6	-	12,00	4,2	150,0	95,0	00007194
B125	Canal Reg sin tapa. - Canal Insp sem tampa	50	14,6	14,6	-	-	4,2	150,0	95,0	00007192
-	Tapa Inicio/Fin - Tampão Início/Fim	4	14,6	14,6	-	0,90	-	-	-	00007111



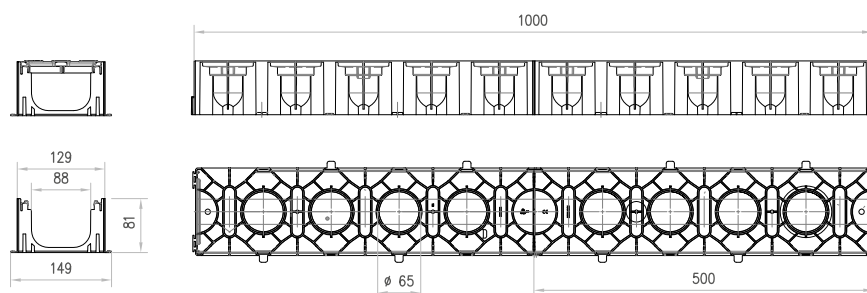
Canal SlimLine 50cm
Registrable DN100 y DN150
Canal SlimLine 50cm
Inspeção DN100 e DN150

ACO Self HexaLine 2.0

- Clase de carga A15
Premarca vertical DN100
Homologación CE
Fijación por pestaña
- Clase de carga A15
Pré-marca vertical DN100
Homologação CE
Fixação por clip

Conjuntos Canal + Reja - Conjuntos Canal + Grelha

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Área Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Hexaline	A15	Canal Self Hexaline 2.0 Negro H78 + Reja polipropileno Negro con MicroGrip Canal Self Hexaline 2.0 Preto H78 + Grelha polipropileno Preta com MicroGrip	100	12,9	8,1	117	1,4	1,55	245,4	46,0	00319310
Hexaline	A15	Canal Self Hexaline 2.0 Gris H78 + Reja polipropileno Gris con MicroGrip Canal Self Hexaline 2.0 Cinza H78 + Grelha polipropileno Cinza com MicroGrip	100	12,9	8,1	117	1,4	1,55	245,4	46,0	00319322
Hexaline	A15	Canal Self Hexaline 2.0 H78 Negro + Reja Pasarela Acero Galvanizado Canal Self Hexaline 2.0 H78 Preto + Grelha Passarela Aço Galvanizado	100	12,9	8,1	117	2	1,55	280,8	46,0	00319313
Hexaline	A15	Canal Self Hexaline H78 Negro + Reja Brickslot Negro Canal Self Hexaline H78 Preto + Grelha Brickslot Preta	100	12,5	13,8	117	1,7	1,55	89,6	46,0	00319555



Reja - Grelha

Tipo	Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Área Area cm²	Cod. Artículo Artigo
Hexaline	A15	Polipropileno Negro con Microgrip Polipropileno Preta com MicroGrip	100	11,8	2,2	-	-	-	254,4	-	00319250
Hexaline	A15	Pasarela A. Galva. - Passarela A. Galva.	100	11,8	1,7	-	1,36	-	468,3	-	00038516
Hexaline	A15	BrickSlot Negra - BrickSlot Preta	50	11,8	6	-	0,44	-	90	-	00319554

Rejas Self100 compatibles con cuerpo Hexaline - Grelhas Self100 compatíveis com o canal Hexaline



Pasarela A. Galva.
Passarela A. Galva.



Pasarela Polipropileno Negra
Passarela Polipropileno Preta



BrickSlot Polipropileno Negra
BrickSlot Polipropileno Preta

Accesorios - Acessórios

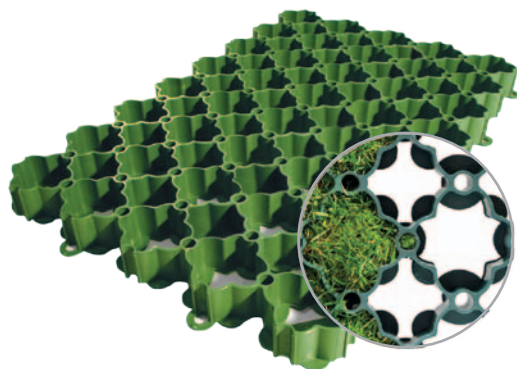
Clase Classe Carga	Descripción Descrição	Long. Comp. cm	Ancho Largura cm	Altura i/f cm	Und. Palet Unid. Paleta	Peso Kg	Cap. Hidra. L/s	Abs. Reja Abs. Grelha cm²/m	Área Area cm²	Cod. Artículo Artigo
-	Set Accesorios P/Self Hexaline PP Negro Conj. Acessórios P/Self Hexaline PP Preto	-	-	-	-	0,16	-	-	-	00319287
A15	Elemento Esquina Negro - Acessório Ligação Preto	12,6	12,6	12,3	-	0,18	-	-	-	00019280
A15	Elemento Esquina Reg P/Cnl Hex Brickslot Negro Caixa Inspeção P/Cnl Hex Brickslot Preto	12,6	12,6	18,3	-	0,36	-	-	-	00319560
A15	Tapa Inicio/Final con manguito canal Hexaline Self y Euroline Negro Tampa Inicio/Final com descarga canal Hexaline Self e Euroline preto	-	-	-	-	-	-	-	-	00319289

Otras · Outras Gamas

ACO Áreal

Sistema para protección de césped · Sistema para protecção do relvado

Clase Carga	Descripción	Long. cm	Ancho ext. cm	Altura total cm	Und. Palet	Peso Kg	Cod. Artículo
-	Placa protectora de plástico reciclado en color verde Placa protectora em plástico reciclado de cor verde	58,6	38,8	4	220	1,04	00081070



ACO Route

Reparador de asfalto en frío para pequeños baches Reparador de asfalto a frio para pequenos buracos

Clase Carga	Descripción	Long. cm	Ancho ext. cm	Altura total cm	Und. Palet	Peso Kg	Cod. Artículo
-	Bote ACO Route 25kg negro Embalagem de ACO Route preto - 25 Kg	-	-	-	36	25	00302228



Dosificación: 25kg sirven para cubrir una superficie de 1m² con 2cm de espesor.
Dosagem: 25Kg servem para cobrir uma superficie de 1m² por 2 cm de espessura.



ACO Service

Asesoramiento y Servicio Técnico Especializado
Consultoria e Serviço Técnico Especializado

**Servicio
Posventa
Serviço
Pós-venda**



**Seguimiento
de Instalaciones
Seguimento
de Instalações**



**Asesoramiento
Técnico
Consultoria
Técnica**



**Asistencia
Personalizada
Assistência
Personalizada**



**Formación
de Producto
Formação
de produto**



Formación Formação

Formación Técnica para prescriptores, instaladores y responsables de mantenimiento incompany o en el centro de formación de **ACO Iberia**. **Atención telefónica técnica en el 902 170 312**. Videos y manuales de instalación en www.aco.es

Formação Técnica para Projectistas, Instaladores e Responsáveis de Manutenção, presencial ou no Centro de Formação **ACO Ibéria**. **Suporte técnico por telefone 902 170 312**. Vídeos e Manuais de Instalação www.aco.pt



Soporte Suporte

Supervisión de instalación y puesta en marcha en obra.
Supervisão da instalação e apoio no arranque do equipamento.



Diseño Desenho

Departamento Técnico a su disposición para el diseño de su proyecto. Cálculos hidráulicos, dimensionamientos de separadores de grasas, hidrocarburos, Stormbrixx... Diseño de productos a medida según necesidades del proyecto.

Departamento Técnico à sua disposição para a elaboração do seu projecto. Cálculos hidráulicos, dimensionamentos de separadores de gorduras, hidrocarbonetos, Stormbrixx... Elaboração de desenhos personalizadas e à medida das necessidades do projecto



Mantenimiento Manutenção

Contratos de mantenimiento y limpieza de equipos.
Servicio Postventa de recambios y accesorios.

Contratos de manutenção e limpeza de equipamentos.
Serviço Pós-venda para peças e consumíveis



Nota Informativa sobre el Hormigón Polímero

Nota Informativa sobre o Betão Polímero

Hormigón polímero ACO

Datos técnicos sobre el material y la tecnología de fabricación

El hormigón polímero de ACO se compone en su mayor parte de minerales en estado natural, como por ejemplo el cuarzo, el basalto y el granito. Estos minerales se combinan en forma de arenas y gravillas de un tamaño de grano determinado con un ligante de resina artificial.

Su especial composición y las avanzadas tecnologías empleadas en su fabricación dotan al hormigón polímero ACO de sus características principales:

- Resistencia a la flexión: >22 N/mm²
- Resistencia a la compresión: >90 N/mm²
- Módulo de elasticidad: aprox. 25 kN/mm²
- Densidad: 2,1-2,3 g/cm³
- Profundidad de penetración de agua: 0 mm
- Resistencia a los agentes químicos: elevada
- Rugosidad: aprox. 25 µm

Peso de la pieza terminada: Gracias a sus características mecánicas, los productos de hormigón polímero ACO son más ligeros que productos similares de hormigón, ofreciendo la misma capacidad de carga. El reducido peso de los elementos constructivos ACO de hormigón polímero facilita el manejo y la instalación y reduce los costes.

Impermeabilidad: El hormigón polímero presenta una profundidad de penetración del agua de 0 mm, por lo que es totalmente impermeable. Por este motivo es inmune a los daños de las heladas.

Superficie lisa: La superficie lisa del hormigón polímero permite que el agua y las partículas de suciedad fluyan rápidamente, permitiendo una limpieza fácil.

Resistencia a los agentes químicos: Como puede apreciarse a partir de la lista de productos a los que es resistente, el hormigón polímero de ACO es, sin necesidad de revestimientos adicionales, resistente a productos agresivos y se muestra versátil y duradero incluso bajo las condiciones más extremas.

Eliminación de residuos: El hormigón polímero contribuye, gracias a su longevidad, a reducir los residuos y además se puede reciclar y devolver al proceso de producción.

Las autoridades responsables del régimen hidrológico y costas de Schleswig-Holstein (Alemania) asignó al hormigón polímero ACO el Código Europeo de Residuos 31409, por lo que a efectos de eliminación de residuos este material puede considerarse también como escombros.

Las materias primas del hormigón polímero ACO deben cumplir especificaciones estrictas y están sometidas a un constante control de calidad.

Además del control de calidad interno conforme a la norma UNE EN 1433, la empresa holandesa KIWA se encarga de las pruebas de producto y del control de calidad externo. Las pruebas de homologación conforme a UNE EN 1433 se llevan a cabo en los laboratorios de ensayo de materiales de Eckernförde y Lübeck.

Betão polímero ACO

Dados técnicos sobre o material e a tecnologia de fabricação

O betão polímero da ACO compõe-se na sua maior parte de minerais em estado natural, como por exemplo o quartzo, o basalto e o granito. Estes minerais combinam-se em forma de areias e gravilhas de um tamanho de grão determinado com um ligante de resina artificial.

A sua especial composição e as avançadas tecnologias empregues no seu fabrico dotam o betão polímero da ACO das suas características principais:

- Resistência à flexão: >22 N/mm²
- Resistência à compressão: >90 N/mm²
- Módulo de elasticidade: aprox. 25 kN/mm²
- Densidade: 2,1-2,3 g/cm³
- Profundidade de penetração de água: 0 mm
- Resistência aos agentes químicos: elevada
- Rugosidade: aprox. 25 µm

Peso da peça terminada: Graças às suas características mecânicas, os produtos de betão polímero ACO são mais ligeiros que produtos similares de betão, oferecendo a mesma capacidade de carga. O reduzido peso dos elementos construtivos de betão polímero ACO facilita o manejo e a instalação e reduz os custos.

Impermeabilidade: O betão polímero apresenta uma profundidade de penetração de água de 0 mm, pelo que é totalmente impermeável. Por este motivo é imune aos danos das geadas.

Superfície lisa: A superfície lisa do betão polímero permite que a água e as partículas de sujidade fluam rapidamente, permitindo uma limpeza fácil.

Resistência aos agentes químicos: Como pode verificar-se a partir da lista de produtos a que é resistente, o betão polímero da ACO é, sem necessidade de revestimentos adicionais, resistente a produtos agressivos e mostra-se versátil e duradouro inclusive debaixo das condições mais extremas.

Eliminação de resíduos: O betão polímero contribui, graças à sua longevidade, a reduzir os resíduos e também pode-se reciclar e devolver ao processo de produção.

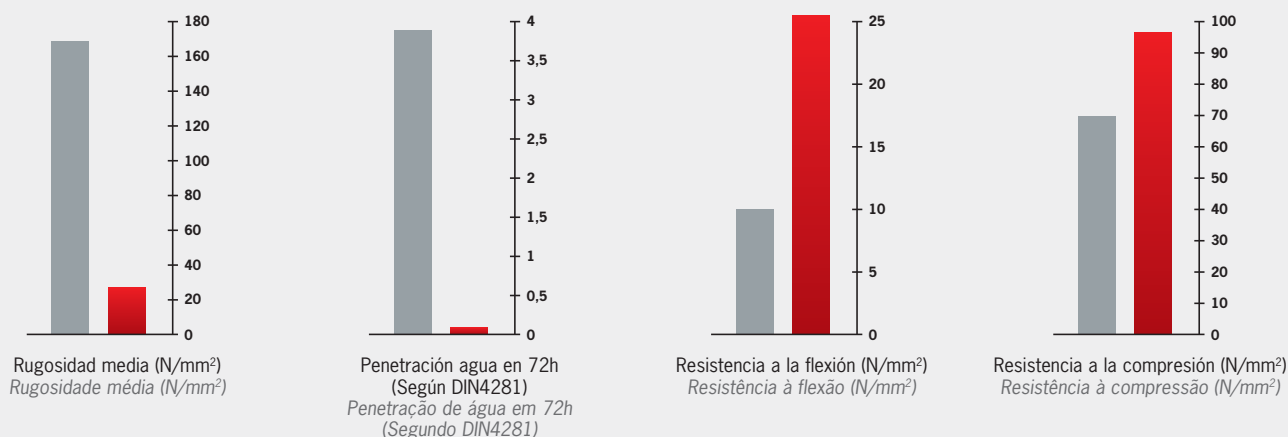
As autoridades responsáveis do regime hidrológico e costas de Schleswig-Holstein (Alemanha) atribui ao betão polímero ACO o Código Europeu de Resíduos 31409, assim, para fins de eliminação de resíduos este material pode considerar-se também como escombros.

As matérias primas do betão polímero ACO devem cumprir especificações estritas e estão submetidas a um constante controle de qualidade.

Além do controle de qualidade interno conforme a norma EN 1433, a empresa holandesa KIWA é responsável por testes de produtos e do controle de qualidade externo. As provas de homologação conforme a EN 1433 são realizados nos laboratórios de ensaios de materiais de Eckernförde y Lübeck.

Comparación entre características del hormigón tradicional con el hormigón polímero.

Comparação entre características do betão tradicional com o betão polímero.



Características Técnicas - Características Técnicas

Lista ACO de resistencia a productos químicos. Versión 01/2008 Lista ACO de resistência a produtos químicos. Versão 01/2008

Los datos se refieren al medio especificado en cada caso, en forma pura y sin mezclar, con la concentración indicada y a temperatura ambiente (Ta, 23° C)¹⁾. Consultar en caso de variación.

Los datos se basan en exhaustivos estudios llevados a cabo por el Polymerinstitut de Flörsheim, uno de los institutos de investigación de materiales de construcción polímeros acreditados por el Instituto Federal para la Investigación y el Ensayo de Materiales alemán (Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung -BAM-).

Medio (puro, sin mezclar) Médio (puro, sem misturar)	% Máx. Concentración ¹⁾ Concentração ¹⁾	Carga Breve ⁴⁾ Hormigón / Betão Polímero ACO P ³⁾	Carga Constante ⁵⁾ Hormigón / Betão Polímero ACO P ³⁾
Fluidos de prueba*			
DIBt n° 1 Gasolina DIN 50 600, DIN 51 607		✓	✓
DIBt n° 2.1 Combustible para aviones 50% vol isooctano 50% vol tolueno		✓	✓
DIBt n° 2.3 Combustible para reactores Jet A-1 Código OTAN F-34/F-35		✓	✓
DIBt n° 3 Mezcla de prueba A 20/NP II		✓	✓
DIBt n° 4 10% vol metilnaftaleno 60% vol tolueno 30% vol xileno		✓	✓
DIBt n° 4a 30% vol benceno 10% vol metilnaftaleno 30% vol tolueno 30% vol xileno		✓	✓
DIBt n° 4b Según TRbF 401/2, apartado 3.1.8		✓	✓
DIBt n° 5 48% vol isopropanol 48% vol metanol 4% vol agua		✓	✓
DIBt n° 5a Metanol		✓	✗
DIBt n° 6 Tricloroetileno		✓	✗
DIBt n° 6b Monoclorobenceno		✓	✓
DIBt n° 7 50% vol acetato de etilo 50% vol metilisobutilcetona		✓	✓
DIBt n° 7a 50 vol% acetofenona 50% vol metilsalicilato		✓	✓
DIBt n° 8 Formaldehído	35%	✓	✓
DIBt n° 9 Ácido acético	10%	✓	✗
DIBt n° 9a 50% vol ácido acético 50% vol ácido propiónico		✓	✓
DIBt n° 10 Ácido sulfúrico	20%	✓	✓
DIBt n° 11 Sosa cáustica	20%	✓	✗
DIBt n° 12 Cloruro de sodio	20%	✓	✓
DIBt n° 13 30% vol n-butilamina 35% vol dimetilaminilina 35% vol trietanolamina		✓	✓
DIBt n° 14.1 2% en peso Marlophen 3% en peso Protectol 95% en peso agua		✓	✓
DIBt n° 14.2 2% en peso Marlipal 013/80 3% en peso Texapon N 40 95% en peso agua		✓	✓
DIBt n° 15a Tetrahidrofurano		✓	✗
Acetona		✓	✗
Ácido fórmico	10%	✓	✗
Solución de amoniaco	10%	✓	✗
d.a.s. de Anilina		✓	✓
Anilina 10% en etanol	10%	✓	✓
Benzol		✓	✓
d.a.s. de Ácido bórico		✓	✗
Sec-butanol		✓	✓

- 1) Consultar en caso de variaciones en las concentraciones
2) Consultar en caso de variaciones en las temperaturas
3) Hormigón polímero ACO P = hormigón polímero con resina de poliéster como aglomerante.
Disponible bajo pedido versión con resina de éster de vinilo como aglomerante para medios particularmente agresivos.
4) Efectos temporales, eliminación en el plazo de 72 horas
5) Carga constante de 42 días conforme a la política de construcción e inspección del DIBt
- d.a.s. Dissolução Aquosa Saturada
✓ Resistente
✓ Resistência limitada, consultar
✗ NO resistente, consultar

*Según DIBT, Instituto alemán de ingeniería estructural y técnicas de construcción

Ofrecemos nuestro asesoramiento en materia de aplicaciones técnicas, ya sea de palabra, por escrito o mediante experimentos, conforme a nuestro más leal saber y entender; no obstante, éste debe considerarse únicamente como indicación no vinculante, incluso con respecto a posibles derechos de terceros y no exime al cliente de comprobar por sí mismo la idoneidad de los productos por nosotros suministrados para los fines y procesos proyectados. La aplicación, uso y procesamiento de los productos escapan a nuestro control y por tanto son responsabilidad exclusiva del cliente. No obstante, en caso de existir alguna responsabilidad, todas las reclamaciones estarán limitadas al valor de las mercancías por nosotros suministradas que haya empleado el cliente. Queda entendido que garantizamos la absoluta calidad de nuestros productos conforme a nuestras Condiciones generales de venta.

Os dados referem-se à média especificada em cada caso, em forma pura e sem misturar, com a concentração indicada e a temperatura ambiente (Ta, 23° C)²⁾. Consultar em caso de variação.

Os dados baseiam-se em exhaustivos estudos levados a cabo pelo Polymerinstitut de Flörsheim, um dos institutos de investigação de materiais de construção poliméricos acreditados pelo Instituto Federal para a Investigação e o Ensaio de Materiais alemão. (Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung -BAM-).

Medio (puro, sin mezclar) Médio (puro, sem misturar)	% Máx. Concentración ¹⁾ Concentração ¹⁾	Carga Breve ⁴⁾ Hormigón / Betão Polímero ACO P ³⁾	Carga Constante ⁵⁾ Hormigón / Betão Polímero ACO P ³⁾
d.a.s. de Hidrógeno de calcio		✓	✗
Chevron Hy-Jet		✓	✓
Trifluoruro de clorobencilidina		✓	✓
Ácido clórico	5%	✓	✗
Ácido crómico	5%	✓	✓
Ácido crómico	10%	✓	✗
Gasóleo		✓	✓
Sulfato de hierro II	20%	✓	✓
Ácido acético	30%	✓	✗
Etol		✓	✓
Etilacetato		✓	✓
Ácido acético		✓	✓
Etilenodiamina		✓	✓
Líquido de prueba FAM A		✓	✓
Líquido de prueba FAM B		✓	✓
Ácido fluorhídrico	5%	✓	✓
Fueloil extraligero		✓	✓
Ácido fluosilícico	10%	✓	✓
N-heptano		✓	✓
N-hexano		✓	✓
Aceite hidráulico Donax TM		✓	✓
Isooctano		✓	✓
Hidróxido potásico	20%	✗	✗
d.a.s. de p-cresol		✓	✗
Metilamina		✓	✗
Metilietilcetona		✓	✗
Ácido láctico	10%	✓	✓
Aceite mineral SAE 5 W 50 Shell		✓	✓
Ácido cloroacético	10%	✓	✓
Carbonato sódico	20%	✓	✓
Hipoclorito de sodio	5%	✓	✗
N-nonano		✓	✓
Gasolina 95 - 98 octanos		✓	✓
d.a.s. de ácido oxálico		✓	✓
d.a.s. de fenol		✓	✓
Ácido fosfórico	20%	✓	✗
Aceite de ricino		✓	✓
Ácido nítrico		✓	✗
Ácido clorhídrico	10%	✓	✗
Ácido sulfúrico	40%	✓	✓
Ácido fluorbórico	20%	✓	✗
Tolueno		✓	✓
Triclorotrifluoroetano		✓	✓
Trietilamina		✓	✓
Xileno		✓	✓
d.a.s. Ácido cítrico		✓	✓

- 1) Consultar em caso de variações nas concentrações
2) Consultar em caso de variações nas temperaturas
3) Betão polímero ACO P = betão polímero com resina de poliéster como aglomerante.
Disponível sob pedido versão com resina de éster de vinílico como aglomerante para meios particularmente agressivos.
4) Efeitos temporais, eliminação no prazo de 72 horas
5) Carga constante de 42 dias conforme a política de construção e inspeção do DIBt
- d.a.s. Dissolução Aquosa Saturada
✓ Resistente
✓ Resistência limitada, consultar
✗ NÃO resistente, consultar

*Segundo DIBT, Instituto alemão de engenharia estrutural e técnicas de construção

Oferecemos nosso assessoria em matéria de aplicações técnicas, já seja de palavra, por escrito ou mediante experimentos, conforme o nosso mais leal saber e entender; não obstante, este deve considerar-se unicamente como indicação não vinculante, incluso com respeito a possíveis direitos de terceiros e não exime o cliente para verificar por si mesmo a idoneidade dos produtos por nossos fornecidos para os fins e processos projetados. A aplicação, uso e processamento dos produtos escapan ao nosso controle e por tanto são responsabilidade exclusiva do cliente. Não obstante, em caso de existir alguma responsabilidade, todas as reclamações estarão limitadas ao valor das mercadorias por nós fornecidas que o cliente tenha utilizado. Entenda-se que garantimos a qualidade absoluta dos nossos produtos conforme as nossas Condições gerais de venda.

TÉRMINOS Y CONDICIONES PARA LA VENTA DE PARTES de ACO Productos Polímeros, S.A.U.

AVISO: La Venta de Productos está expresamente condicionada a los presentes Términos y Condiciones. Cualquier término adicional o diferente propuesto por el Comprador queda expresamente excluido y no obligará al Vendedor a menos que se convenga por escrito por éste último. Cualquier declaración verbal o escrita, garantía, usos y costumbre comerciales no contemplados en estos Términos y Condiciones no será vinculante para ninguna de las partes, excepto pacto en contrario. Cualquier orden de compra, aceptación de oferta o aceptación de la confirmación del pedido del Vendedor implicarán la aceptación, por parte del Comprador, de los Términos y Condiciones del presente contrato. A menos que se especifique de otra manera en la propuesta, cualquier oferta presentada por el Vendedor expirará 30 días después de su fecha, y podrá ser modificada o retirada por el Vendedor en cualquier momento antes de recibirse la aceptación del Comprador. Contratos de suministro del Comprador sometidos a apreciación y/o firma del Vendedor no serán considerados por el Comprador como requisito de desbloqueo interno o administrativo para cumplir con sus obligaciones incluidas en los presentes Términos y Condiciones.

1. Definiciones.- A los efectos del presente contrato: "Comprador" significa la entidad a la cual el Vendedor le está suministrando Productos conforme al Contrato. "Contrato" significa los documentos que comprenden el acuerdo entre el Comprador y el Vendedor para la venta de Productos, incluyendo estos Términos y Condiciones y cualesquiera otros documentos incorporados a los mismos por referencia, tales como la oferta final, el acuerdo sobre la oferta final y la confirmación del pedido del Vendedor. Los últimos documentos que se acuerden entre el Comprador y el Vendedor antes de la transferencia de la propiedad prevalecerán sobre los anteriores. "Productos" significa todo el equipo, elementos, materiales, suministros, software y demás bienes que el Vendedor ha acordado suministrar al Comprador conforme al Contrato. "Vendedor" significa la entidad que proporciona los Productos. "Términos y Condiciones" significa estos Términos y Condiciones para la Venta de los Productos.

2. Pago.- Salvo pacto expreso y escrito entre las partes, resultan de aplicación los siguientes términos y condiciones cuando haya un crédito aprobado: 2.1 El Comprador pagará al Vendedor todas las cuantías, facturadas en Euros, sin derecho a compensación, dentro de los 30 días siguientes a la fecha en que se ponga a su disposición los productos, de acuerdo con lo previsto en la condición 4ª del presente contrato, mediante entrega al Vendedor de un pagaré a la orden a su favor, por el importe facturado y con vencimiento a 30 días desde la indicada puesta a disposición. En todo caso, el Comprador entregará al Vendedor los indicados pagarés en el plazo máximo de 10 días desde la entrega de la correspondiente factura, siendo a cargo exclusivo del Comprador todos los gastos que se deriven de la emisión y envío de los pagarés indicados. El Comprador pagará un cargo mensual por mora del 1,5%, o el máximo permitido conforme a la Ley aplicable en caso de que éste fuera menor, sobre la cuantía vencida y no pagada del correspondiente mes en que el pago se encuentre pendiente. Dicho importe será incrementado con todos los costes correspondientes a las gestiones de cobro del Vendedor (gastos financieros), incluidos honorarios de abogados.

3. Impuestos.- A menos que se especifique algo diferente en el Contrato, éste estará sometido a la ley fiscal Española. El Vendedor en su condición de sujeto pasivo del IVA repercutirá al Comprador las correspondientes cuotas del Impuesto conforme la normativa fiscal en vigor a la fecha de devengo.

4. Entrega; Transferencia de la Propiedad; transmisión del riesgo de la pérdida o deterioro de los Productos; Almacenamiento.-

4.1 Salvo pacto en contrario, el Vendedor entregará los Productos al Comprador en las instalaciones de la fábrica del Vendedor (EXW) o en su almacén (Incoterms 2010), a elección del Vendedor. El riesgo de pérdida o deterioro de los Productos se transmite al Comprador en el momento en que el Vendedor ponga a su disposición los Productos en los indicados lugares de entrega. Si el Comprador no acepta la recepción de los Productos una vez puestas a su disposición, responderá ante el Vendedor de los daños y perjuicios que le ocasione dicho incumplimiento. El Vendedor no se hace responsable de ninguna reclamación del Comprador respecto a la entrega del Producto. Se permitirán entregas parciales. Si los Productos entregados no se corresponden a la cantidad, tipo o precio de los Productos detallados en el albarán de entrega, el Comprador así lo notificará al Vendedor dentro de los cuatro (4) días siguientes a su recepción. 4.2 La propiedad de los Productos se transferirá al Comprador cuando se pongan a disposición en las instalaciones del fabricante o en las instalaciones de almacenamiento utilizadas por el Vendedor. 4.3 La entrega de los Productos al Comprador se entiende realizada a portes debidos. Por tanto, los gastos de transporte de las partes desde el lugar de puesta a disposición hasta su destino final serán a cargo exclusivo del Comprador. 4.4 Si debido a cualquier causa no atribuible al Vendedor no se pueden entregar los Productos o éstos no pueden ser recibidos por el Comprador, el Vendedor lo notificará al Comprador, depositando los Productos en un almacén o instalación de su propiedad o de tercero para su debida conservación. Si el Vendedor almacena los Productos, o si éstos son retenidos en cualquier puerto, se aplicarán las siguientes condiciones: (i) el título de propiedad y todo el riesgo de pérdida o de daños se transferirá de inmediato al Comprador si aún no se había transferido; (ii) cualquier importe pendiente de pago por parte del Comprador al Vendedor se considerará vencido, líquido y exigible a la presentación de las correspondientes facturas por parte del Vendedor; (iii) todos los gastos y cargos incurridos por el Vendedor, tales como la preparación para almacenamiento y su colocación, manejo, inspección, preservación, seguros, almacenamiento, sobreestadia, retiro, y cualesquier impuesto, serán pagaderos por el Comprador a la presentación de las facturas por parte del Vendedor; y (iv) cuando lo permitan las condiciones y cuando se paguen todas las sumas adeudadas en virtud del presente documento, el Vendedor reanudará la entrega de Productos al punto de entrega originalmente acordado.

5. Causas de fuerza mayor.- El Vendedor no será responsable por el incumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente contrato, en la medida en que dichos incumplimientos sean consecuencia de causas de fuerza mayor, incluyendo, a efectos meramente enunciativos y no limitativos, actos de la naturaleza, incendios, actos terroristas, guerras (declaradas o no), escasez de materiales, actos (u omisiones) del Comprador o de los proveedores o agentes del Comprador, cualquier acto (u omisión) de cualquier autoridad gubernamental, huelgas, disputas laborales, escasez de transporte o incumplimientos de los proveedores. La fecha de entrega de los Productos o de prestación de los Servicios se prolongará por un periodo igual al tiempo perdido por razón de la demora, más el tiempo adicional que sea justificadamente necesario para solucionar el efecto de la misma. Si el Vendedor incurre en demoras por cualquier acto u omisión imputable al Comprador, o por los trabajos de otros contratistas o proveedores del Comprador que deban realizarse con carácter previo a los del Vendedor, éste tendrá derecho a un ajuste equitativo de los precios, así como del plazo y servicios a realizar.

6. Garantía.- 6.1 El Vendedor garantiza al Comprador que los Productos se entregarán en perfectas condiciones de uso y conservación, y libres de cualquier tipo de afección o gravamen. 6.2 El periodo de garantía para los Productos será de un año contado a partir de la entrega de los Productos desde los almacenes del Vendedor. 6.3 Si los Productos no cumplen con las garantías antedichas, el Comprador inmediatamente notificará al Vendedor por escrito este hecho dentro del periodo de garantía. El Vendedor a partir de ese momento a su opción, reparará o repondrá los Productos defectuosos. Si a criterio razonable del Vendedor, cualquier Producto no puede ser reparado o repuesto, el Vendedor reembolsará u otorgará al Comprador la cuantía abonada. Cualquier reparación, o reposición por parte del Vendedor según lo aquí previsto no prorrogará el periodo de garantía aplicable. Las partes acordarán mutuamente las especificaciones de cualquier prueba a practicar para determinar la existencia de un defecto. 6.4 Los costes de acceso serán a cargo del Comprador, (incluyendo el retiro y reposición de sistemas, estructuras u otras partes de las instalaciones del Comprador o sus Terceros, desinstalación, depuración, reinstalación y transporte de los Productos hasta el Vendedor y de regreso al Comprador o sus Terceros. 6.5 La validez y aplicación de estas garantías y recursos están

condicionados a lo siguiente (a) el almacenamiento, instalación, uso y mantenimiento adecuado de los Productos y al cumplimiento de lo estipulado en los manuales de instrucciones para la apropiada instalación, operación y mantenimiento, suministrados por el Vendedor o por sus proveedores o subcontratistas, (b) que el Comprador lleve los registros apropiados de la instalación, operación y mantenimiento durante el periodo de garantía, y sujeto a que el Vendedor tenga acceso a dichos registros, y (c) que la modificación o reparación de los Productos sea solamente la autorizada por el Vendedor. El Vendedor no garantiza los Productos, ni ninguno de los productos reparados o repuestos, frente al uso y desgaste normales, o frente a daños causados por mala instalación, accidente o uso imprudente, negligente o contrario a las recomendaciones del Vendedor o contenidas en los manuales de instrucción. Cualquier modificación o reparación de cualquier Producto no autorizada por el Vendedor implicará que la garantía sea nula y quede sin efecto. 6.6 Este Artículo contiene las únicas garantías y remedios exclusivos para cualquier reclamación que se fundamente en fallos o defectos de los Productos, con independencia de que el defecto surja antes o durante el periodo de garantía aplicable, y que la reclamación, como quiera que se describa, se base en el contrato, garantías, responsabilidad extracontractual (incluida negligencia), responsabilidad objetiva, u otro factor. Las garantías previstas en el presente Artículo son exclusivas y se otorgan con prevalencia a cualquier otra garantía verbal o escrita, implícita o establecida por ley.

7. Limitación de Responsabilidad.- 7.1 La responsabilidad total del Vendedor para todas las reclamaciones que se deriven del incumplimiento del Contrato o de la utilización de cualquier Producto, no excederá del Precio del Contrato. La responsabilidad del Vendedor terminará a la expiración del periodo de garantía aplicable. El Comprador podrá hacer valer las reclamaciones realizadas con anterioridad a la caducidad o prescripción de las correspondientes acciones pero, en todo caso, dicha reclamación no podrá exceder de un año a contar a partir de la finalización del plazo de garantía pactado. 7.2 En caso de incumplimiento del Contrato el Vendedor no será responsable por el lucro cesante, perjuicios, pérdida de ganancias o ingresos, pérdida de Productos, pérdida de uso de las Partes o de cualquier equipo relacionado, interrupción de los negocios, costes e capital, costes de cobertura, costes provocados por tiempo no trabajado, incremento de costes de operación, las reclamaciones de los clientes del Comprador por tales daños, como tampoco será responsable por ningún daño especial, consecuencial, incidental, indirecto o punitivo (incluyendo en forma enunciativa y no limitativa al "lucro cesante, perjuicios, daño moral, daños indirectos, daños ulteriores, etc."). 7.3 El Vendedor no será responsable por cualquier asesoría o asistencia que no sea requerida en el Contrato. 7.4 Al amparo de lo previsto en el artículo 1.485 del Código Civil, las partes acuerdan que el Vendedor no responderá ante el Comprador de los vicios y defectos ocultos de las Partes vendidas si en el momento de la puesta a disposición el Vendedor ignoraba dichos vicios y defectos. 7.5 Las limitaciones y exclusiones comprendidos en este Artículo, se aplicarán con independencia a que la reclamación tenga base contractual, de garantía, indemnización, responsabilidad extracontractual (incluida negligencia) responsabilidad objetiva, u otro factor. 7.6 Los derechos del Comprador y del Vendedor, sus obligaciones y los remedios que se deriven de la relación entre las Partes, se limitan a aquellos derechos, obligaciones y remedios descritos en este Contrato. El presente Artículo prevalecerá sobre cualquier término de este Contrato contrario a su contenido.

8. Terminación y Suspensión.- 8.1 El Comprador puede resolver unilateralmente el Contrato, con justa causa, si el Vendedor inicia un procedimiento concursal o se encuentra inmerso en una situación manifiesta de insolvencia, hace cesiones en favor de sus acreedores, bajo la legislación aplicable a concursos mercantiles en España. Si el Comprador da por terminado el Contrato tal como se estipula en esta Cláusula: (a) el Comprador abonará al Vendedor todas las partes del precio del Contrato atribuible a los trabajos realizados (Por ejemplo el precio de los Productos completados o parcialmente completados antes de la terminación), todos los servicios, a las tarifas estándar y vigentes; (b) el Vendedor deberá pagar al Comprador la diferencia entre la parte del Precio del Contrato atribuible al producto terminado y los montos razonablemente pagados por el Comprador a otro proveedor por dicho producto. 8.2 El Vendedor tendrá derecho a resolver o suspender unilateralmente el Contrato de inmediato y con justa causa si: (i) El Comprador se halla inmerso en cualquier situación de insolvencia, inicia un procedimiento concursal o cualquier otra situación que ponga en cuestión la solvencia del Comprador (ii) existe una causa de fuerza mayor (conforme a la Cláusula 5 precedente) que exceda de 60 días; (iii) cualquier declaración, certificación o garantía otorgada por el Comprador en virtud de este documento o en cualquier otro otorgado en relación con este Contrato se demuestra que es incorrecta en cualquier aspecto sustancial; o (iv) el Comprador incumple cualquiera de los términos de este Contrato, incluyendo, sin limitación y con carácter meramente enunciativo, la no satisfacción de cualquier pago vencido o incumple cualquier otra condición de pago. 8.3 Si el Contrato (o cualquier parte del mismo) se resuelve por cualquier motivo no contemplado en la Cláusula 8.1 precedente, el Comprador pagará al Vendedor todos los Productos entregados o parcialmente entregados, más un cargo por cancelación igual al 20% del precio del Contrato asignable a los Productos no entregados, en concepto de penalidad por la resolución anticipada del Contrato. El pago de este porcentaje no exime al Comprador de resarcir al Vendedor de los daños y perjuicios que dicha resolución anticipada le haya podido ocasionar. 8.4 El Comprador deberá pagar todos los gastos razonables incurridos por el Vendedor en relación con una suspensión o terminación del Contrato, incluyendo los costes de almacenamiento durante la suspensión. El plazo otorgado al Vendedor para dar cumplimiento a sus obligaciones se prorrogará por el periodo de tiempo que resulte necesario para solucionar los efectos de cualquier suspensión.

9. Inspección y Pruebas de Fábrica.- El control de calidad ejercido por el Vendedor en la fabricación de los Productos se hará de acuerdo con las políticas, procedimientos y prácticas normales de control de calidad y control de accesos del Vendedor. El Vendedor hará lo posible para atender las solicitudes del Comprador con el objeto de que pueda presenciar las pruebas de fábrica de los Productos del Vendedor, si dicha atención no produce ninguna demora en el desarrollo del trabajo.

10.- Ley aplicable.- La Ley aplicable a este contrato es la española, a todos los efectos.

11.- Jurisdicción.- Las partes se someten a los Tribunales y Juzgados de la ciudad de Girona para solucionar cualquier controversia que se puedan originar en relación a la interpretación y ejecución del Contrato, con expresa renuncia a su propio fuero si fuese otro.

Encontrarán siempre la última versión actualizada de Términos y Condiciones de Venta en la página web de ACO

TERMOS E CONDIÇÕES PARA A VENDA DE PARTES de ACO Productos Polímeros, S.A.U.

AVISO: A Venda de Produtos está expressamente condicionada aos presentes Termos e Condições. Qualquer termo adicional ou diferente proposto pelo Comprador fica expressamente excluído e não obrigará ao Vendedor a menos que se acorde por escrito com este último. Qualquer declaração verbal ou escrita, garantia, usos e costume comerciais não contemplados nestes Termos e Condições não será vinculante para nenhuma das partes, excepto acordo em contrário. Qualquer ordem de compra, aceitação da proposta ou aceitação da confirmação do pedido do Vendedor implicarão a aceitação, por parte do Comprador, dos Termos e Condições do presente contrato. A menos que se especifique de outra maneira na proposta, qualquer oferta apresentada pelo Vendedor expirará 30 dias depois da sua data e poderá ser modificada ou retirada pelo Vendedor em qualquer momento antes de receber-se a aceitação do Comprador. Contratos de fornecimento do Comprador submetidos a apreciação e/ou assinatura do Vendedor não serão considerados pelo Comprador como requisito de desbloqueio interno ou administrativo para cumprir com as suas obrigações incluídas nos presentes Termos e Condições.

1. Definições.- Para os efeitos do presente contrato: "Comprador" significa a entidade à qual o Vendedor lhe está fornecendo Produtos conforme o Contrato. "Contrato" significa os documentos que compreendem o acordo entre o Comprador e o Vendedor para a venda de Produtos, incluindo estes Termos e Condições e quaisquer outros documentos incorporados aos mesmos por referência, tais como a oferta final, o acordo sobre a proposta final e a confirmação do pedido do Vendedor. Os últimos documentos que se acordem entre o Comprador e o Vendedor antes da transferência da propriedade prevalecerão sobre os anteriores. "Produtos" significa todo equipamento, elementos, materiais, fornecimentos, software e outros bens que o Vendedor tenha acordado fornecer ao Comprador conforme o Contrato. "Vendedor" significa a entidade que proporciona os Productos. "Termos e Condições" significam estes Termos e Condições para a Venda dos Produtos.

2. Pagamento.- Salvo pacto expresso e escrito entre as partes, resultam de aplicação dos seguintes termos e condições quando haja um crédito aprovado: 2.1 O Comprador pagará ao Vendedor todas as quantias, faturadas em Euros, sem direito a compensação, dentro dos 30 dias seguintes à data em que se ponha à sua disposição os produtos, de acordo com o previsto na condição 4ª do presente contrato, mediante entrega ao Vendedor de uma nota promissória à ordem a seu favor, pela importância facturada e com vencimento a 30 dias desde a indicada posta à disposição. Em todo caso, o Comprador entregará ao Vendedor as notas promissórias indicadas no prazo máximo de 10 dias desde a entrega da correspondente fatura, sendo a cargo exclusivo do Comprador todos os gastos que se derivem da emissão e envio das notas promissórias indicadas. O Comprador pagará uma taxa mensal por mora de 1,5%, ou o máximo permitido conforme a Lei aplicável em caso deste ser menor, sobre a quantia vencida e não paga do correspondente mês em que o pagamento se encontre pendente. Este montante será incrementado com todos os custos correspondentes às gestões de cobrança do Vendedor (gastos financeiros), incluindo honorários de advogados.

3. Impostos.- A menos que se especifique algo diferente no Contrato, este estará submetido à lei fiscal Espanhola. O Vendedor na sua condição de sujeito passivo de IVA repercutirá ao Comprador as correspondentes quotas do imposto conforme a norma fiscal em vigor à data do acréscimo.

4. Entrega; Transferência da Propriedade; transmissão do risco da perda ou deterioração dos Produtos; Armazenamento.-

4.1 Salvo acordo em contrário, o Vendedor entregará os Produtos ao Comprador nas instalações da fábrica do Vendedor (EXW) ou no seu armazém (Incoterms 2010), à escolha do Vendedor. O risco de perda ou deterioração dos Produtos transmite-se ao Comprador no momento em que o Vendedor ponha à sua disposição os Produtos nos lugares indicados de entrega. Se o Comprador não aceita a recepção dos Produtos uma vez postos à sua disposição, responderá ante o Vendedor dos danos e prejuízos que ocasione o dito incumprimento. O Vendedor não é responsável por nenhuma reclamação do Comprador a respeito da entrega do Produto. Serão permitidas entregas parciais. Se os Produtos entregues não corresponderem à quantidade, tipo e preço dos produtos listados guia de transporte, o Comprador notificará o Vendedor dentro dos quatro (4) dias seguintes à sua recepção. 4.2 A propriedade dos Produtos transferir-se-á ao Comprador quando se ponham à disposição nas instalações do fabricante ou nas instalações de armazenamento utilizadas pelo Vendedor. 4.3 A entrega dos Produtos ao Comprador entende-se realizada com os portes devidos. Portanto, os custos de transporte, das partes desde o lugar de posto à disposição até ao seu destino final serão a cargo exclusivo do Comprador. 4.4 Se, devido a qualquer motivo não imputável ao Vendedor não se possa entregar os Produtos ou estes não possam ser recebidos pelo Comprador, o Vendedor notificará o Comprador, depositando os Produtos num armazém ou instalação de sua propriedade ou de terceiro para sua devida conservação. Se o Vendedor armazena os Produtos, ou estes são retidos em qualquer porto, aplicar-se-ão as seguintes condições: (i) o título de propriedade e todo o risco de perda ou de danos se transferirá de imediato ao Comprador se não tivesse sido transferido; (ii) qualquer valor a ser pago pelo comprador ao vendedor deve ser devido, líquido e devido à apresentação de facturas por parte do Vendedor; (iii) todos os gastos e encargos incorridos pelo Vendedor, tais como a preparação para armazenamento e sua colocação, manejo, inspeção, preservação, seguros, armazenamento, sobreestadia, recolha e quaisquer impostos, serão a pagar pelo Comprador à apresentação das facturas por parte do Vendedor e (iv) quando o quando as condições o permitirem e pago todos os montantes devidos em virtude do presente documento, o Vendedor retomará a entrega de produtos para o ponto de entrega inicialmente acordado.

5. Causas de força maior.- O Vendedor não será responsável pelo incumprimento das obrigações contidas no presente contrato, na medida em que tais violações sejam por um motivo de força maior, incluindo, para efeitos meramente exemplificativos e não limitativos, ações da natureza, incêndios, atos terroristas, guerras (declaradas ou não), escassez de materiais, atos (ou omissões) do Comprador ou dos fornecedores ou agentes do Comprador, qualquer ato (ou omissão) de qualquer autoridade governamental, greves, disputas laborais, escassez de transporte ou incumprimentos dos fornecedores. A data de entrega dos Produtos ou de prestação dos Serviços prolongar-se-á por um período igual ao tempo perdido por razão da demora, mais o tempo adicional que seja justificadamente necessário para solucionar o efeito da mesma. Se o Vendedor incorre em demoras por qualquer ato ou omissão imputável ao Comprador, ou pelos trabalhos de outros empreiteiros ou fornecedores do Comprador que devam realizar-se com carácter prévio aos do Vendedor, este terá direito a um ajuste equitativo dos preços, bem como do prazo e dos serviços a fazer.

6. Garantia.- 6.1 O Vendedor garante ao Comprador que os produtos serão entregues em perfeito estado e conservação, e livre de qualquer condição ou omissão. 6.2 O período de garantia dos Produtos será de um ano a partir da entrega dos produtos no armazém do Vendedor. 6.3 Se os Produtos não cumprirem as garantias acima, o Comprador deverá notificar imediatamente o Vendedor, por escrito, de tal fato dentro do período de garantia. O Vendedor a partir desse momento a seu critério, reparará ou substituirá os Produtos defeituosos. Se, no julgamento razoável do Vendedor, qualquer Produto não possa ser reparado ou reposto, o Vendedor deverá reembolsar ou conceder ao Comprador o valor pago. Qualquer reparação, ou reposição por parte do Vendedor segundo o aqui previsto não prorrogará o período de garantia aplicável. As partes acordarão mutuamente as especificações de qualquer prova a praticar para determi-

nar a existência de um defeito. 6.4 Os custos de acesso serão a cargo do Comprador, (incluindo o retiro e reposição de sistemas, estruturas ou outras partes das instalações do Comprador ou seus Terceiros, desinstalação, depuração, reinstalação e transporte dos Produtos até ao Vendedor e de regresso ao Comprador ou seus Terceiros. 6.5 A validade e aplicação destas garantias e recursos estão condicionados ao seguinte (a) o armazenamento, instalação, uso e manutenção adequada dos Produtos e ao cumprimento do estipulado nos manuais de instruções para a instalação apropriada, operação e manutenção, fornecidos pelo Vendedor ou pelos seus fornecedores ou subcontratados, (b) que o Comprador mantenha registros apropriados de instalação, operação e manutenção durante o período de garantia, e sujeito a que o Vendedor tenha acesso a estes registros, e (c) que a modificação ou reparação dos Produtos seja somente a autorizada pelo Vendedor. O Vendedor não garante os Produtos, nem nenhum dos produtos reparados ou repostos, contra o desgaste normal, ou contra danos causados por instalação incorreta, acidente ou uso imprudente, negligente ou contrário às recomendações do Vendedor ou contidas nos manuais de instrução. Qualquer modificação ou reparação de qualquer Produto não autorizado pelo Vendedor significa que a garantia é nula e sem efeito. 6.6 Este Artigo contém as únicas garantias e recursos exclusivos para qualquer alegação de que é baseado em falhas ou defeitos dos Produtos, com independência de que o defeito surja antes ou durante o período de garantia aplicável, e que a reclamação, como descrito no entanto, se baseie no contrato, garantias, responsabilidade extracontratual (incluindo negligência), responsabilidade objetiva ou outro fator. As garantias previstas no presente Artigo são exclusivas e se outorgam com prevalência a qualquer outra garantia verbal ou escrita, implícita ou estabelecida por lei.

7. Limitação de Responsabilidade.- 7.1 A responsabilidade total do Vendedor para todas as reclamações que derivem do incumprimento do Contrato ou da utilização de qualquer Produto, não excederá do Preço do Contrato. A responsabilidade do Vendedor terminará no final do período de garantia aplicável. O Comprador poderá fazer valer as reclamações realizadas com antecedência à caducidade da prescrição das correspondentes ações mas, em todo o caso, tal alegação não deve ser superior a um ano a partir da conclusão do período de garantia acordado. 7.2 Em caso de incumprimento do Contrato o Vendedor não será responsável pelo lucro cessante, prejuízos, perda de lucros ou receitas, perda de Produtos, perda de uso das partes ou de qualquer equipamento associado, interrupção de negócios, custos e capital, custos de cobertura, custos provocados por tempo de não funcionamento, incremento de custos de operação, as reclamações dos clientes do Comprador por tais danos, como tão pouco será responsável por nenhum dano especial, consequential, incidental, indirecto ou punitivo (incluindo em forma enunciativa e não limitativa ao "lucro cessante, prejuízos, dano moral, danos indiretos, mais danos, etc."). 7.3 O Vendedor não será responsável por qualquer assessoria ou assistência que não seja requerida no Contrato. 7.4 Ao amparo do previsto no artigo 1.485 do Código Civil, as partes acordam que o Vendedor não responderá ante o Comprador dos vícios e defeitos ocultos das Partes vendidas se no momento de colocada à disposição o Vendedor ignorar essas falhas e defeitos. 7.5 As limitações e exclusões compreendidas neste Artigo, aplicar-se-ão com independência a que a reclamação tenha base contratual, de garantia, indemnização, responsabilidade extracontratual (incluindo negligência) responsabilidade objetiva, ou outro fator. 7.5 Os direitos do Comprador e do Vendedor, suas obrigações e remédios decorrentes da relação entre as Partes, estão limitados a esses direitos, obrigações e recursos descritos neste Contrato. O presente Artigo prevalecerá sobre qualquer prazo deste Contrato contrário ao seu conteúdo.

8. Rescisão e suspensão.- 8.1 O Comprador poderá rescindir unilateralmente o Contrato por justa causa, se o Vendedor iniciar um processo de falência ou está imerso numa situação de insolvência, faz doações a seus credores, nos termos da legislação aplicável a falências em Espanha. Se o Comprador dá por terminado o Contrato tal como se estipula nesta Cláusula: (a) o Comprador abonará ao Vendedor todas as partes do preço do Contrato atribuíveis aos trabalhos realizados (Por exemplo o preço dos Produtos completados ou parcialmente completados antes do final), todos os serviços, aos preços padrão e vigentes; (b) o Vendedor deverá pagar ao Comprador a diferença entre a parte do Preço do Contrato atribuível ao produto terminado e os montantes razoáveis pagos pelo Comprador para outro fornecedor para esse produto. 8.2 O Vendedor terá o direito de cancelar ou suspender unilateralmente o contrato imediatamente e com justa causa se: (i) O Comprador está envolvido em qualquer insolvência, início de falência ou qualquer outra situação que ponha em causa a solvência do Comprador (ii) exista um motivo de força maior (nos termos da Cláusula 5 acima) que exceda 60 dias, (iii) qualquer declaração, certificação ou garantia feita pelo Comprador ao abrigo deste documento ou qualquer outra concedida com relação a este Acordo se provem incorretas em qualquer aspecto material; ou (iv) o Comprador violar qualquer dos termos do presente Acordo, incluindo, sem limitação e com caráter meramente limitativo, a incapacidade de satisfazer quaisquer verbas devidas ou violar qualquer outra condição de pagamento. 8.3 Se o Contrato (ou qualquer parte do mesmo) for denunciado por qualquer motivo não abrangidos pela cláusula 8.1 acima, o Comprador deve pagar ao Vendedor todos os Produtos entregues ou parcialmente entregues, além de uma taxa de cancelamento igual a 20% do preço de contrato atribuíveis aos produtos não entregues, a título de sanção por rescisão antecipada. O pagamento desse percentual não exime o Comprador de compensar o Vendedor por perdas e danos que a rescisão possa ter causado. 8.4 O Comprador deve pagar todas as despesas razoáveis incorridas pelo Vendedor em relação com a suspensão ou rescisão do contrato, incluindo os custos de armazenamento durante a suspensão. O prazo dado ao vendedor para cumprir as suas obrigações deve ser prorrogado para o período de tempo necessário para corrigir os efeitos de suspensão.

9. Inspeção e Testes de Fábrica.- O controle de qualidade exercido pelo Vendedor no fabrico dos Produtos devem estar de acordo com as políticas, procedimentos e práticas de controle de padrão de qualidade e controle de acesso do Vendedor. O Vendedor fará o possível para atender os pedidos do comprador, a fim de que você pode testemunhar os testes de fábrica dos produtos do Vendedor, se esses cuidados não causar qualquer atraso no desenvolvimento do trabalho.

10.- Lei aplicável.- A Lei aplicável a este contrato é a espanhola, para todos os efeitos.

11.- Jurisdição.- As partes se submetem aos Juízos e Tribunais da cidade de Girona para resolver qualquer controvérsia que possa surgir quanto à interpretação e execução do contrato, com renúncia expressa a sua própria jurisdição se fosse outra.

Poderão encontrar sempre a última versão actualizada dos Termos e Condições de Venda na página web da ACO

Referencias - Referências

ADEGA QUINTA DO FREIXO REDONDO <i>Multidrain 200 Grelhas Inox C250</i>	HOSPITAL DE ANGRA DO HEROÍSMO - ILHA TERCEIRA, AÇORES <i>Oleopator K NG20/5000 - Oleopator NG6/1800</i>
AEROPORTO DE FARO - RD200V	HOSPITAL VILA FRANCA DE XIRA - <i>MultiDrain</i>
AEROPORTO DE LISBOA - <i>Qmax900, RD300V</i>	HOTEL ATLANTICO - ESTORIL - <i>Modular 200</i>
AERÓDROMO DE TERUEL - <i>Monoblock</i>	HOTEL HYATT CAPDEPERA, MALLORCA - <i>Multidrain MD200 Brickslot en "L", Self100 Brickslot en "L", Tapas de Fundición.</i>
AEROPUERTO ASTURIAS - S300K	HOTEL SAVOY MADEIRA - FUNCHAL, MADEIRA - <i>Oleopator K NG15/500</i>
AEROPUERTO BARAJAS - MADRID - S300K	LABORATÓRIO DE VETERINÁRIA DOS AÇORES ILHA TERCEIRA, AÇORES - <i>MultiDrain Grelha em aço inox</i>
AEROPUERTO DE BILBAO - <i>Monoblock</i>	LANZADERA PUERTO DE VALENCIA - <i>Multidrain MD200 D400, MD100 Brickslot en "L", MD150 Brickslot en "L"</i>
AEROPUERTO PALMA DE MALLORCA - MALLORCA - S150 y S300	LOXAM ALQUILER - QUART, VALENCIA - <i>Separador Hidrocarburos Oleopator-P</i>
AEROPUERTO VALENCIA - MANISES, VALENCIA - <i>Tapas Servoasistidas Servokat</i>	M30 RÍO - MADRID - <i>MultiDrain</i>
AMPLIACIÓN SRG EN LLIRIA, VALENCIA - <i>Multidrain MD100 con pendiente</i>	MARGINAL DE VILA FRANCA DE XIRA - <i>Multidrain 300</i>
AMPLIACIÓN TERMINAL MSC EN PUERTO DE VALENCIA - <i>QMax 500 y 700</i>	MEDIA MARKT PALMA DE MALLORCA - <i>Multidrain MD200 D400</i>
ARRANJO AV. VASCO DA GAMA - SINES - <i>MultiDrain</i>	MERCAOLID - VALLADOLID - <i>MultiDrain</i>
BAUHAUS DE ALCORCON - MADRID <i>V200 20.0 D400 + Sumideros EG250, select, RD150, SELF 200.</i>	MESÓN GITANO DE ALMERÍA - <i>Monoblock RD150V</i>
BAUHAUS DE PATERNA, VALENCIA <i>Multidrain MD200 C250 y Monoblock RD150V F900</i>	MONESTIR DE POBLET - <i>Brickslot</i>
BASE AEREA DE MORON - SEVILLA - <i>Oleopator K y C</i>	NAVE BARRANCO MERCASEVILLA - SEVILLA - <i>CM20 y Tapas Toptek</i>
BASE LOGÍSTICA INTERMARCHÉ - ALCANENA - <i>Modular 200</i>	NAVES INDUSTRIALES PROM. MONTE PINO EN CABANILLAS DEL CAMPO 20 separadores OLEOPATOR NS20 de hormigón.
C.COMERCIAL DOLCE VITA TEJO - LISBOA - <i>Monoblock, MultiDrain, Oleopator-K</i>	NUEVO ESTADIO AT. MADRID - <i>Canal Showerdrain F + Select Redondo.</i>
CAMPUS IBERDROLA SAN AGUSTIN DE GUADALIX - MADRID <i>Vdrain V100 20.0 con reja D400. Separadores Oleopator</i>	NUEVO ESTADIO SAN MAMÉS - BILBAO - <i>ACO Sport, Self300</i>
CARREFOUR S'ESTADA, PALMA DE MALLORCA <i>Multidrain MD300, Self100 Brickslot, Self200 Brickslot</i>	NUEVO IKEA ALCORCON - MADRID <i>V200 20.0 D400 - Ecojet - Canal ranurado en Cocinas.</i>
CASCO ANTIGUO - VILAFRANCA DEL PENEDÈS - <i>Monoblock PD100V</i>	PARKING ANTIGUA FÁBRICA COCA-COLA - BARCELONA <i>Oleopator CRB NS40, NS80</i>
CENTRO BOTIN - SANTANDER - <i>Brickslot Multidrain</i>	PARQUE COLL DE LA CREUETA - BARCELONA - <i>Xtradrain 100</i>
CENTRO COMERCIAL PLAZA NORTE - MADRID - <i>Monoblock, MultiDrain</i>	PARQUES ESTACIONAMIENTO E NOVOS ACESSOS AEROPORTO DE FARO - <i>Monoblock</i>
CENTRO DE ARTES EDP - LISBOA - <i>MD100 Brickslot</i>	PEAJE TÚNEL DEL CADÍ - <i>Monoblock</i>
CENTRO DE DATOS BANCO SANTANDER SOLARES, CANTABRIA - <i>Monoblock</i>	PISTA DE ATLETISMO DE MAGALLUF, MALLORCA - <i>Foso de Salto de Longitud</i>
CENTRO LOGISTICO LIDL EN ALCALÁ DE HENARES - MADRID <i>V200 20.0 D400 - Separador SWM 100 litros.</i>	PLATAFORMA DE CONTENEDORES PUERTO VILAGARCÍA DE AROUSA - <i>Monoblock</i>
CENTRO PENITENCIARIO - SORIA - <i>Monoblock PD100</i>	POSTOS DE ABASTECIMIENTO REPSOL - ILHA DA MEDIRA <i>Oleopator P 3/450 e 6/660, MultiDrain</i>
CHRONOPOST - ALFENA, VALONGO - <i>S100/S150/S200</i>	POSTOS DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIVEIS INTERMARCHÉ <i>Multidrain 100</i>
CIRCUITO DE VELOCIDAD DE LOS ARCOS - ALCAÑIZ - <i>Monoblock</i>	PRAÇA CENTRAL TAGUSPARK - OEIRAS - <i>MultiDrain com Brickslot</i>
CIUDAD DE LAS COMUNICACIONES DE TELEFÓNICA EN LAS TABLAS - MADRID - <i>MultiDrain reja Composite</i>	PRAÇA DO TOURAL - GUIMARÃES - <i>S200</i>
CIUDAD MEDIOAMBIENTE - SORIA - <i>MultiDrain</i>	PUERTO - BLANES - <i>Monoblock</i>
CLUB NAUTICO S'ESTANYOL - IBIZA - <i>Separador Hidrocarburos Oleopass</i>	PUERTO DEPORTIVO CLUB NÀUTIC ESTARIT - GIRONA - <i>Monoblock</i>
COLÉGIO S.GONÇALO - ILHA S.MIGUEL, AÇORES - <i>MultiDrain</i>	QUINTA DA MARINHA PALACE HOTEL - CASCAIS - <i>MultiDrain/KerbDrain/Oleopator</i>
CONRAD HOTEL AND SPA. - QUINTA DO LAGO, ALMANCIL <i>MultiDrain, ACO Areal, Brickslot</i>	RACKS FORD ALMUSSAFES, VALENCIA - <i>Monoblock RD200V F900</i>
CONSTRUCCION TORRE PELLI - SEVILLA - <i>Multidrain</i>	REAL COMPANHIA VELHA - VILA NOVA DE GAIA - <i>MultiDrain com Brickslot Inox</i>
CONTINENTE BOM DIA - ALCOCHETE - <i>Modular 200</i>	REASFALTADO CIRCUITO DE CHESTE RICARDO TORMO CHESTE, VALENCIA <i>Monoblock PD100</i>
CONTINENTE MODELO - CARREGADO - <i>PD200V</i>	REQUALIFICAÇÃO DA PRAÇA DO TERREIRO DO PAÇO - LISBOA <i>Tapas Servokat, Tampas Secant, Tampas Servokat-Sec</i>
CONTINENTE BOM DIA - S. MARCOS DO CACÉM <i>Separador de Gorduras Lipumax Betão</i>	REQUALIFICAÇÃO DE ARRUAMENTOS NA VILA DO LUSO <i>Multidrain com Brickslot</i>
CONTINENTE BOM DIA - VENDAS NOVAS - <i>Box Channel</i>	REQUALIFICAÇÃO URBANÍSTICA DE TROIA - SETÚBAL <i>Monoblock, MultiDrain, ACO Areal</i>
COOP. VIRGEN DE LAS VIÑAS TOMELLOSO - CIUDAD REAL <i>Canal modular Ranurado.</i>	SHOPPING CENTER AQUA PORTIMÃO - <i>MultiDrain</i>
DESGUACES MORA, ALICANTE - <i>Separador Hidrocarburos Oleopass NS30</i>	SIPCAM EN SUECA, VALENCIA - <i>Xtradrain 100 y MD100 D400</i>
EDIFICIO CIDADE FINANCEIRA - LUANDA - <i>Oleopator-K NG30, MultiDrain</i>	TERMINAL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA - <i>Self300 Fundición B125</i>
ESCOLA SECUNDÁRIA DE CANELAS VILA NOVA DE GAIA - <i>MultiDrain</i>	TERMINAL MSC - PUERTO DE VALENCIA - <i>Qmax 900</i>
ESTACIÓN MARÍTIMA DENIA - DENIA, ALICANTE - <i>Monoblock PD100</i>	THERMOSOLAR - ALCAZAR DE SAN JUAN - <i>MultiDrain</i>
ESTAÇÕES ELEVATÓRIAS - SIMTEJO - <i>Tampas Servokat GD</i>	TRANVIA DE ZARAGOZA - <i>ACO Tram</i>
FÁBRICA DE REFRIGERANTES DA REFRIANGO - LUANDA <i>Tampas Citytop, Trigona, Coalisator CCB</i>	TUNELES DE ENTREPEÑAS - <i>Monoblock</i>
FÁBRICA HONDA - SANTA PERPÉTUA - <i>Monoblock</i>	URBANIZACIÓN COMPLETA DEL CENTRO DE LLANES - <i>MultiDrain</i>
HIJAS DE LA DIVINA PASTORA - SANXENXO - PONTEVEDRA <i>Strombrixx y Bombeo Fecales</i>	



www.aco.es
www.aco.pt



ACO IBERIA

Pol. Ind. Puigtió - Ap. Correos Nº 84
17412 Maçanet de la Selva, Girona, España.
Tel. +34 972 85 93 00 - Fax. +34 972 85 94 36

Tel Atención al Cliente
902 17 03 12 - www.aco.es



Av. D. Afonso Henriques, 1196. Sala 1110
4450-012 Matosinhos - Portugal
Tel. + 351 229 382 615

Linha de apoio ao cliente
www.aco.pt